



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 14.7.2023  
COM(2023) 453 final

## RAPPORT TAL-KUMMISSJONI

**Il-Monitoraġġ tal-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni Ewropea**

**Rapport Annwali 2022**

<b>Kelmtejn ta' qabel .....</b>	<b>3</b>
<b>Il-Patt Ekologiku Ewropew .....</b>	<b>4</b>
Arja u ilma nodfa .....	4
Ġestjoni tar-riskji ta' għargħar .....	5
Il-protezzjoni tal-bijodiversità .....	5
Il-promozzjoni ta' ekonomija ċirkolari .....	6
Azzjoni klimatika .....	6
Enerġija nadifa .....	6
Suq uniku tal-enerġija .....	7
Trasport nadif .....	8
Agrikoltura sostenibbli li tiżgura l-provvista tal-ikel .....	8
Is-sajd sostenibbli u l-ippjanar tal-ispazju marittimu .....	9
Saħħa u sikurezza alimentari .....	10
Prevenzjoni ta' mard relatat mat-tabakk .....	10
Trasport aktar sikur .....	11
<b>Ewropa Lesta għall-Era Digidali .....</b>	<b>12</b>
Teknoloġija li taħdem għan-nies .....	12
Ekonomija digitali ġusta u kompetittiva .....	13
Il-promozzjoni tal-ekonomija tad-data .....	13
Soċjetà digitali miftuħha, demokratika u sostenibbli .....	13
Il-protezzjoni għall-konsumaturi u għall-kumpaniji .....	14
Prodotti, servizzi u siti web aċċessibbli .....	14
Suq uniku li jithalla jkattar it-tkabbir .....	15
Informazzjoni trasparenti dwar u għan-negozji .....	16
Sistemi tat-trasport digidali .....	16
<b>Ekonomija għas-servizz tan-nies .....</b>	<b>18</b>
Kundizzjonijiet tax-xogħol .....	18
Saħħa u sikurezza fuq il-post tax-xogħol .....	19
Mobilità tal-forza tax-xogħol .....	19
Koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali .....	20
Informazzjoni u assistenza aħjar għaċ-ċittadini u għan-negozji .....	20
Ir-regolamentazzjoni aħjar tal-professjonijiet u r-rikonoximent tal-kwalifikasi .....	20
Il-prevenzjoni tal-falliment ta' kumpaniji vijabbbli .....	21
Servizzi finanzjarji .....	21
Pagamenti bl-imnut .....	22

Is-sorveljanza tal-applikazzjoni tar-regoli tal-UE dwar is-servizzi finanzjarji mill-awtoritajiet nazzjonali .....	22
Il-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terrorizmu.....	22
Mobilità u trasport.....	23
Tassazzjoni diretta .....	24
Tassazzjoni indiretta .....	25
Dwana .....	26
<b>Promozzjoni tal-Istil ta' Hajja Ewropew u d-Demokrazija Ewropea .....</b>	<b>28</b>
L-istat tad-dritt .....	28
Il-protezzjoni tal-persuni li jirrapportaw ksur tal-liġi tal-UE .....	29
Il-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni, ir-razziżmu u l-ksenofobija .....	29
Il-promozzjoni tal-bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja privata.....	30
Protezzjoni tad-data personali.....	30
Protezzjoni taċ-ċittadinanza tal-UE.....	30
Kooperazzjoni ġudizzjarja u drittijiet individwali f'materji kriminali.....	31
Sigurtà .....	31
Migrazzjoni u Ažil .....	32
L-implementazzjoni ta' sanzjonijiet kontra r-Russja.....	33

*Dikjarazzjoni ta' ċabda ta' responsabbiltà: Dan ir-rapport jistabbilixxi l-ażżejjiet tal-Kummissjoni biex timmonitorja u tinforża l-liġi tal-UE matul l-2022. Is-sitwazzjoni attrvali tal-każijiet ta' ksur imsemmija setghet evolviet minn dak iż-żmien 'l hanw.*

## Kelmtejn ta' qabel

L-2022 kienet waħda mill-aktar mumenti diffiċli fl-istorja reċenti tal-kontinent tagħna. Il-gwerra reġgħet tfaċċat fl-Ewropa b'impatt immedjat fuqna lkoll. Hafna beżgħu mhux biss mill-konseguenzi għall-Ukrajna, iżda wkoll minn reċessjoni ekonomika, taqlib demokratiku u firda fil-bqija tal-Ewropa. Iżda aħna żammejna sod. Il-ġliedha tal-Ukrajna għal-helsien tkompli tispirana, u żżomm il-kolp tal-appoġġ finanzjarju, militari u politiku bla preċedent mill-Unjoni Ewropea.

U filwaqt li għadna u se nibqgħu sodi fl-appoġġ tagħna għall-Ukrajna, qed inkomplu nintroduċu l-bidliet trasformattivi li wegħedna fil-bidu tal-mandat ta' din il-Kummissjoni biex nibnu Ewropa aktar qawwija, aktar ekologika u aktar b'saħħitha għall-għenerazzjoni li jmiss.



Biex inwettqu dawn il-bidliet ippreżentajna firxa wiesgħa ta' proposti u strategiji ambizzjuži. Iżda l-ambizzjonijiet tagħna jistgħu tas-ssew isiru realtà u se jkunu ta' beneficiju veru għall-Ewropej kollha, irrispettivament minn fejn jgħixu, jekk ir-regoli li nipproponu ma jiġu miftiehma biss fi Brussell, iżda jiġu applikati wkoll b'mod xieraq fil-prattika fil-partijiet kollha tal-UE.

Dan ir-rapport jistabbilixxi l-azzjoni li ħadna fl-2022 biex niżguraw li dawk ir-regoli jaħdmu fil-prattika. Infurzajna r-regoli tal-UE fl-oqsma kollha ta' politika, filwaqt li ffukajna fuq l-aktar kwistjonijiet importanti għall-ħajja ta' kuljum tan-nies u tan-negozji. Għaldaqstant, il-parti l-kbira tal-proċeduri li nedejna fl-2022 kienu relatati mal-ambjent, mal-ġustizzja u mad-drittijiet fundamentali, u mas-suq uniku u l-impjieggi.

Fejn jinqalghu l-problemi, l-ewwel naħħdu mill-qrib mal-Istati Membri biex nippruvaw insolvuhom malajr kemm jista' jkun. Bosta drabi jirnexxielna. Madankollu, kif joħroġ fid-dieher fir-rapport, ma noqogħdux lura milli nieħdu azzjoni ta' infurzar fejn meħtieg biex niżguraw li l-Unjoni tagħna tibqa' spazju sikur ta' prosperità kondiviża, demokrazija ta' demokraziji u komunità vera ta' valuri.

Dejjem tiegħek,

*Dr Ursula von der Leyen*

Il-President tal-Kummissjoni Ewropea

## Il-Patt Ekoloġiku Ewropew

*Irridu naħdmu bla heda biex nadattaw għall-klima tagħha - in-natura trid issir l-akbar alleat tagħha.”*

Il-President von der Leyen, fid-Diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni 2022



It-tibdil fil-klima u d-degradazzjoni ambjentali huma theddida eżistenzjali għall-Ewropa u għad-din ja. Il-mewġiet ta' shana estremi, in-nirien fil-foresti u n-nixfiet bla preċedent fl-2022 wasslu biex in-nies madwar id-dinja jħossu l-effetti severi tagħhom, li kull ma jmur qed jiżdiedu. L-aċċellerazzjoni tat-tranzizzjoni ekoloġika tal-UE hija essenzjali biex nindirizzaw il-kriżi klimatika u nsahħu l-ekonomija u s-sigurtà tal-UE. Il-Patt Ekoloġiku Ewropew ifassal it-triq lejn it-tniggis zero fl-arja, fl-ilma u fil-ħamrija, u biex nittrasformaw l-ekonomija tal-UE fwaħda moderna u effiċċenti fir-riżorsi. Fl-2022 il-Kummissjoni infurzat ir-regoli tal-UE b'dixxiplina biex nilħqu dawn l-objettivi.

### Arja u ilma nodfa

It-tniggis tal-arja huwa l-akbar riskju għas-saħħha ambjentali fl-Ewropa. Ir-regoli tal-UE dwar l-istandards tal-kwalità tal-arja huma kruċjali għat-tnejja minn-hom. Ir-regoli minn-niv u fuq is-saħħha tal-bniedem: f'dawn l-ahħar 30 sena l-ghadd ta' mwiet prematuri minħabba t-tniggis tal-arja fl-Instiuti Membri naqas b'60 %. Il-Kummissjoni kompliet tinforza dawn l-istandards bla heda biex thares is-saħħha tal-bniedem u tissalvagħardja l-ambjent naturali.

Il-Kummissjoni tat il-pass li jmiss fil-proċedimenti ta' ksur tagħha kontra l-Kroazja rigward il-kwalità tal-arja minħabba l-livelli għoljin ta' materja partikolata ( $PM_{10}$ ) u materja partikolata fina ( $PM_{2.5}$ ). Appellat lill-Polonia biex tneħħi l-ostakli għall-aċċess għall-ġustizzja fir-rigward tal-pjanijiet dwar il-kwalità tal-arja skont id-Direttiva dwar il-Kwalità tal-Arja fl-Ambjent. Il-Kummissjoni ġadet il-pass li jmiss fil-proċedura kontra Cipru talli naqas milli jittrasponi b'mod sħiħ id-Direttiva dwar l-Impljanti ta' Kombustjoni Medji. Id-Direttiva tistabbilixxi limiti fuq l-emissjonijiet għall-impjanti tal-kombustjoni medji biex jitnaqqas it-tniggis tal-arja.

Il-Kummissjoni ddeċidiet li tressaq lil Spanja, lil Malta u lill-Polonia quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea minħabba t-trattament tagħhom tal-ilma mormi. Hadet ukoll il-pass li jmiss fil-proċedura kontra l-Ungjerija rigward sustanzi fl-ilma tax-xorb li jistgħu jkunu ta' periklu potenzjali għas-saħħha.

Il-Kummissjoni insistiet li [l-ilma mormi](#) jiġi trattat kif xieraq. Infurzat ukoll id-[Direttiva dwar l-Ilma tax-Xorb](#) biex tiżgura li l-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem ikun tajjeb għas-saħħha u nadif.

## **Gestjoni tar-riskji ta' ġħargħar**

L-ġħargħar katastrofiku fil-Ġermanja u fil-Belġju f'Lulju 2021 wera l-importanza li r-riskji tal-ġħargħar jiġu vvalutati fid-dawl tat-tibdil fil-klima. L-ġħargħar jista' wkoll jirriċaxxa inkwinanti maħżuna fl-art u jxerridhom saħansitra b'mod aktar wiesa'. [Id-Direttiva dwar l-Għargħar](#) tirrikjedi li l-Istati Membri jadottaw pjanijjiet għall-ġestjoni tar-riskji tal-ġħargħar, li huma kritiči għal reazzjoni rapida. Il-Kummissjoni tat il-pass li jmiss fil-proċeduri ta' ksur kontra l-[Bulgarija](#), [il-Greċċa](#), [Cipru](#), [il-Litwanja](#), [ir-Rumanija](#) u [s-Slovakkja](#) biex jiżguraw mapep aġġornati tar-riskju tal-ġħargħar.

## **Il-protezzjoni tal-bijodiversità**

Il-Patt Ekologiku Ewropew u [l-Istrategija ghall-Bijodiversità ghall-2030](#) għandhom l-ghan li l-UE ma tibqax titlef il-bijodiversità tagħha. Dan għandu jinkiseb permezz tal-ħarsien tas-siti naturali u t-treġġigħ lura tal-ekosistemi li saritilhom ħsara lejn *status* ta' konservazzjoni favorevoli f'habitats bi rwol vitali għall-bijodiversità. Il-ħarsien tal-foresti, tal-ħamrija, tal-artijiet mistagħdra u taż-żoni tal-bahar huwa essenzjali biex niksbu l-mitigazzjoni tal-klima li hija meħtieġa sal-2030.



[Ir-regoli tal-UE](#) jipprevedu wkoll li l-partijiet li jintlaqtu minn ħsara ambjentali jitolbu lill-awtorità nazzjonali responsabbi tiddeċċiedi l-azzjoni preventiva u ta' rimedju li tkun trid tittieħed mill-operatur responsabbi. Il-Kummissjoni talbet [lin-Netherlands](#) u [lill-İzveċja](#) biex jittrasponu dawn ir-regoli b'mod xieraq. Fl-istess waqt, il-Kummissjoni setgħet tagħlaq ħames każiġiet minħabba li l-Istati Membri ikkonformaw ir-regoli tagħhom mal-liggi tal-UE. Dan żgura li l-persuni kollha li jenħtieg li jkollhom dan id-dritt ikunu jistgħu jissottomettu informazzjoni u jitolbu lill-awtoritajiet jieħdu azzjoni f'dak li għandu x'jaqsam mal-ħsara ambjentali.

F'każ li jorigina minn petizzjoni lill-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni talbet lil [Spanja](#) timplimenta [sentenza](#) tal-Qorti tal-Ġustizzja dwar l-artijiet mistagħdra ta' Doñana, tissalvagwardja l-habitats protetti u timmaniġġa b'mod sostenibbli l-korpi tal-ilma ta' taħt l-art li jalimentaw dawn l-artijiet mistagħdra.

*Il-Kummissjoni ddecidiet li tressaq [lill-Greċċa](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja talli naqset milli tittrasponi b'mod korrett [id-Direttiva dwar il-Valutazzjoni tal-Im Patt Ambjentali](#). Il-Kummissjoni talbet lil [Spanja](#) tirrimedja l-effetti dannuži fuq l-ambjent ta' kumpless ta' lukandi fil-ġejjjer Kanarji. Il-Kummissjoni talbet ukoll lil [Franza](#) biex tallinja l-leġiżlazzjoni tagħha b'mod sħiħ mad-Direttiva. Čipru, min-naħha l-oħra, allinja r-regoli nazzjonali tiegħu u l-Kummissjoni għalqet il-każ ta' ksur tagħha. Dan se jsaħħħa il-valutazzjoni tal-konsegwenzi ta' proġett fuq l-ambjent f'Čipru qabel il-kostruzzjoni attwali tiegħu, li hija fundamentali għall-prottezzjoni tal-bijodiversità.*

*Il-Kummissjoni īhadet il-pass li jmiss fil-proċedura kontra [15-il Stat Membru](#) biex jipproteġu l-ambjent kontra [specijaliet aljeni invażivi](#). Appellat lis-[Slovakkja](#), [il-Cipru](#) u [lill-Portugall](#) biex iħarsu u jamministrax żoni protetti taħt Natura 2000 skont [id-Direttiva dwar il-Habitats](#). Il-Kummissjoni talbet ukoll lis-[Slovenja](#) tikkonforma mad-[Direttiva dwar l-Ġhasafar](#) biex tipproteġi l-ġħasafar selvaġġi.*

## **Il-promozzjoni ta' ekonomija cirkolari**

Il-pjan ta' azzjoni dwar l-ekonomija cirkolari huwa komponent ewljeni tal-Patt Ekologiku Ewropew, li jwitti t-triq għal Ewropa aktar nadifa u kompetittiva. Jippromwovi l-irkupru tal-iskart u jheġġeg l-implementazzjoni shiha tal-istandardi tal-UE dwar l-immaniġġar tal-iskart. L-infurzar mill-Kummissjoni ta' dawn ir-regoli jgħin biex jitnaqqsu l-effetti negattivi tal-iskart fuq is-saħħha tal-bniedem u l-ambjent.

*Il-Kummissjoni nediet proċeduri ta' ksur, jew issuktathom, kontra [11-il Stat Membru](#) talli naqsu milli jittrasponu bis-shiħiż id-Direttiva dwar il-Plastik li jintuża darba biss. Id-Direttiva għandha l-għan li tipprevjeni u tnaqqas l-impatt ta' certi prodotti tal-plastik li jintużaw għal żmien qasir ħafna fuq l-ambjent u fuq is-saħħha tal-bniedem.*

Dwar l-użu tal-basktijiet tal-plastik, l-Irlanda kkonformat il-leġiżlazzjoni tagħha mad-[Direttiva dwar il-Basktijiet tal-Plastik](#), bħala rizultat ta' process ta' qabel il-ksur mibdi mill-Kummissjoni (EU Pilot).

Dwar it-trattament tal-iskart, il-Kummissjoni talbet lill-[Portugall](#) itejjeb il-prattiċa tiegħi u jaapplika [d-Direttiva dwar ir-rimi ta' skart f'Landfills](#) u [d-Direttiva Qafas dwar l-Iskart](#) b'mod korrett.

## **Azzjoni klimatika**

L-UE nnifisha stabbilixxiet l-objettiv li sal-2050 l-Ewropa ssir l-ewwel kontinent newtrali għall-klima. [Il-Liġi Ewropea dwar il-Klima](#) stabbilixxiet ukoll mira intermedja għat-tnejha minn-nadur. L-istatistika fit-tnejha minn-nadur minn-[Bulgaria](#), [Irlanda](#), [il-Polonia](#) u [Rumanija](#) talli naqsu milli jinnotifikaw dawn l-istrategji lill-Kummissjoni. [Ir-Regolament dwar il-Governanza](#) jobbliha lill-Istati Membri jiejju [l-istrategji fit-tul](#) tagħhom b'perspettiva ta' mill-anqas 30 sena. Fl-2022 l-Kummissjoni nediet proċedimenti ta' ksur kontra [Bulgaria](#), [Irlanda](#), [il-Polonia](#) u [Rumanija](#) talli naqsu milli jinnotifikaw dawn l-istrategji lill-Kummissjoni.



## **Enerġija nadifa**

Id-dekarbonizzazzjoni tas-sistema tal-enerġija tal-UE hija kruċjali biex jintlaħqu l-objettivi klimatiċi tal-UE. Il-konsegwenzi tal-pandemija tal-COVID-19 u l-invażjoni militari Russa tal-Ukrajna kienu diffiċli għal dan il-process. Il-Kummissjoni baqgħet determinata li timplimenta [l-pakkett dwar l-Enerġija Nadifa għall-Ewropej kollha](#): l-enerġija nadifa tinsab fil-qalba tat-tranżizzjoni tal-enerġija lejn settur tal-enerġija sikur, sigur u sostenibbli li jqiegħed lill-konsumaturi l-ewwel.

Il-promozzjoni tal-enerġija rinnovabbli mhijiex biss fundamentali għall-objettivi klimatiċi tal-UE iżda tħin ukoll biex tistabbilizza s-settur tal-enerġija billi tnaqqas il-volatilità tas-suq, tnaqqas il-prezzijiet tal-enerġija u ssaħħa is-sigurtà tal-provvista tal-UE. [Id-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli](#) tipprovd i-l-qafas għall-iżvilupp tal-enerġija rinnovabbli fl-UE, u l-infurzar tagħha huwa priorità għall-Kummissjoni.

*Billi l-Istati Membri naqsu milli jittrasponu r-regoli tal-UE, il-Kummissjoni ġadet il-pass li jmiss fil-proċedimenti ta' ksur tagħha:*

- [kontra 15-il Stat Membru](#) dwar [l-emendar tad-Direttiva dwar ir-Rendiment tal-Bini fl-Użu tal-Enerġija](#);
- [kontra 12-il Stat Membru](#) dwar [l-emendar tad-Direttiva dwar l-Efficjenza fl-Enerġija](#);
- [kontra 15-il Stat Membru](#) dwar [id-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli](#).

## Suq uniku tal-enerġija

Suq tal-enerġija tal-UE integrat huwa l-aktar mod kosteffettiv biex jiġu żgurati provvisti tal-enerġija siguri u affordabbli għan-nies u għan-neozжи. Ir-regoli komuni u l-infrastruttura transfruntiera jagħmluha possibbli li l-enerġija prodotta f'pajjiż wieħed tal-UE titwassal lill-konsumaturi f'pajjiż ieħor. Il-kompetizzjoni u għażla akbar ta' fornituri tal-enerġija għall-konsumaturi jżommu l-prezzijiet taht kontroll. Suq integrat jikkontribwixxi wkoll għas-sigurtà tal-provvista u s-sostenibbiltà.



[Id-Direttiva dwar l-Elettriku](#) tiżgura swieq kompetittivi għas-settur tal-elettriku bejn fruntiera u oħra. Il-pressjoni fuq is-settur tal-enerġija fl-2022 għamlitha partikolarment importanti li l-Kummissjoni tinforza dawn ir-regoli b'mod sod.

*Il-Kummissjoni ssuktat il-proċedura ta' ksur kontra [l-Ġermanja](#) u [l-İzvejja](#) talli naqsu milli jittrasponu d-Direttiva dwar l-Elettriku. Nediet proċeduri kontra tmien [Stati Membri](#) għall-istess raġuni.*

## Enerġija nukleari bla periklu

L-enerġija nukleari jista' jkollha rwol pozittiv fl-ilħuq tal-miri klimatiċi u fl-iżgurar tas-sigurtà tal-enerġija, dment li jintlaħaq l-ogħla livell ta' sikurezza nukleari u ta' radjuprotezzjoni. Il-Kummissjoni kompliet tiffoka fuq l-implementazzjoni effettiva tal-qafas legali tal-Euratom dwar is-sikurezza nukleari, il-protezzjoni tal-haddiema, tal-pazjenti u tal-pubbliku mir-radjazzjoni jonizzanti u fuq l-iżgurar li l-iskart radjuattiv jiġi ttrattat b'mod sikur.

Il-Kummissjoni tat il-pass li jmiss fil-proċedura kontra [l-Kroazja](#), [l-Estonja](#), [l-Italja](#), [l-Awstrija](#), [il-Portugall](#) u [s-Slovenja](#) talli naqsu milli jadottaw il-programmi nazzjonali xierqa għall-ġestjoni tal-iskart radjuattiv u tal-fjuwil użat f'konformità mar-regoli tal-UE. Għalqet 23 każ tal-EU Pilot dwar it-traspożżizzjoni tad-[Direttiva dwar is-Sikurezza Nukleari](#) wara li l-Istati Membri, fejn

meħtieg, emendaw jew adottaw regoli nazzjonali ġodda. Il-Kummissjoni kkonkludiet li t-traspożizzjoni f'dawn l-Istati Membri kienet korretta, u kkontribwiet għal żieda fis-sikurezza nukleari.

*Il-Kummissjoni rreferiet lil [Spanja](#), [lil-Latvja](#) u [lill-Portugall](#) quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja talli naqsu milli jittrasponu l-[legiżlazzjoni](#) tal-UE dwar il-protezzjoni mir-radjazzjoni. Hija talbet [lill-Italja](#) tikkonforma ma' [sentenza](#) tal-Qorti tal-Ğustizzja li sabet li l-Italja ma kinitx ittrasponiet dawn ir-regoli fil-[legiżlazzjoni](#) nazzjonali. Il-Kummissjoni nediet proceduri ta' ksur kontra [l-Belġju](#) u [l-Bulgarija](#) talli ttrasponew ir-regoli b'mod skorrett.*

## Trasport nadif

Is-settur tat-trasport jista' jwassal lill-UE biex tilhaq l-objettiv tagħha dwar in-newtralitā klimatika. Il-modi kollha tat-trasport jeħtieg li jsiru aktar sostenibbli. L-alternattivi ekologici jeħtieg li jkunu aċċessibbli u jeħtieg li jiġu stabbiliti l-inċentivi t-tajba li jixprunaw it-tranżizzjoni.

Fis-settur tat-toroq, [id-Direttiva dwar il-Vetturi Nodfa](#) tistabbilixxi miri nazzjonali għall-akkwist pubbliku ta' vetturi nodfa. Huma stabbiliti miri specifiċi għall-karozzi u l-vannijiet, it-trakkijiet u x-xarabanks, inkluż objettiv għal xarabanks b'emissionijiet żero. Biex jiġi żgurat li l-istess regoli jiġu applikati fl-Istati Membri kollha, il-Kummissjoni ssuktat il-procedura tagħha kontra [l-Bulgarija](#), [iċ-Ċekja](#), [Cipru](#), [l-Ungaria](#) u [l-Iżvejja](#), li ma kinux ittrasponew ir-regoli fid-dritt nazzjonali.



Fis-settur marittimu, [id-Direttiva dwar il-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet](#) hija mfassla biex tipprevjeni t-tnejġi tal-baħar mill-bastimenti. Dan jirrikjedi li l-iskart iġġenerat abbord ma jintremiex fil-baħar iż-żgħad jidher jaġid il-ġebha. Il-Kummissjoni hadet il-pass li jmiss fil-proceduri kontra [Cipru](#), [in-Netherlands](#), [l-Awstrija](#), [il-Polonja](#) u [l-Iżvejja](#) talli naqsu milli jittrasponu dawn ir-regoli.

## Agrikoltura sostenibbli li tiżgura l-provvista tal-ikel



[Il-politika agrikola komuni tal-UE](#) tiżgura l-provvista tal-ikel fl-UE, tistabbilizza s-swieq u tgħin lill-bdiewa jirċievu dħul ġust. Tghin ukoll biex tindirizza l-isfidi ambientali bħat-tibdil fil-klima u t-telfien tal-bijodiversità.

Il-konseguenzi tal-aggressjoni militari tar-Russia kontra l-Ukrajna tefgħu pressjoni fuq il-katina tal-provvista tal-UE, u s-sigurtà tal-ikel globali. L-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli tal-UE saħħet it-tweġiba tal-UE għal din it-thedda. Sistema

agroalimentari reżiljenti u effiċjenti żgurat li ikel sikur, affordabbi u ta' kwalità għolja jibqa' disponibbli fl-Istati Membri kollha. Il-Kummissjoni aġixxiet bil-qawwa biex tevita kwalunkwe problema fuq is-suq agrikolu komuni.

*L-Ungerija introduċiet skema ta' notifika minn qabel għall-esportazzjonijiet taċ-ċereali li għamlitha possibbli li l-awtorajiet Ungerizi jantiċipaw il-bejgħ jew li jixtru ċ-ċereali qabel ma sseħħi l-esportazzjoni. Il-Kummissjoni qieset li din il-miżura hija inkompatibbli mar-regoli tal-UE dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq agrikoli u dwar ir-regoli komuni għall-esportazzjonijiet. Għalhekk, il-Kummissjoni bdiet proċedura ta' ksur kontra [l-Ungerija](#).*

Il-Kummissjoni ssuktat tiżgura l-applikazzjoni korretta ta' [regoli dwar l-appoġġ finanzjarju lill-bdiewa li kienu applikabbli fl-2022](#), kif ukoll leġiżlazzjoni oħra marbuta mar-regoli l-oħra rajn tal-politika agrikola komuni, bħal dawk dwar i) [il-biedja organika](#), ii) [il-harsien tal-indikazzjonijiet geografiċi](#) u iii) [il-projbizzjoni ta' prattiki kummerċjali ingusti fil-katina tal-provvista agrikola u alimentari](#). Il-Kummissjoni għalqet każijiet ta' ksur kontra 11-il Stat Membru billi inkorporaw bissiħi dawn ir-regoli biex jevitaw prattiki kummerċjali ingusti fil-ligi nazzjonali. Madankollu, il-Kummissjoni identifikat każijiet ta' traspożizzjoni inkorretta; biex tindirizzahom malajr, il-Kummissjoni nediet proċessi ta' qabel il-ksur (EU Pilot) kontra 16-il Stat Membru.

## ***Is-sajd sostenibbli u l-ippjanar tal-ispazju marittimu***

L-objettivi primarji tal-[politika komuni tas-sajd tal-UE](#) huma li tiżgura li s-sajd u l-akkwakultura jkunu sostenibbli u jikkontribwixxu għall-iżvilupp socioekonomiku tal-komunitajiet kostali u disponibbiltà tal-provvisti tal-ikel. L-istokkijiet tal-ħut iridu jingiebu f'livelli b'saħħithom u jinżammu fil-qalba tal-politika. Huwa għalhekk li r-regoli tal-UE jillimitaw il-kapaċitā tal-flotta u jillimitaw il-qabdet u l-attivitàajiet tas-sajd. Biex jiġi żgurat li dawn ir-regoli jiġu implementati bissiħi, l-Istati Membri jridu jistabbilixxu sistemi xierqa ta' kontroll u infurzar.

Għaldaqstant, il-Kummissjoni tiffoka l-azzjoni ta' infurzar tagħha fuq il-verifikasi li r-regoli jiġu infurzati mill-Istati Membri. L-azzjoni tagħha ffukat fuq l-obbligu li l-qabdet jintiżnu, jiġu rregistrati u rrappurtati b'mod preċiż. Ir-registrazzjoni akkurata tal-qabdet hija l-baži għall-ġestjoni effettiva tas-sajd, għall-prevenzjoni tas-sajd eċċessiv u għat-tnaqqis ta' qabdet mhux mixtieqa. Hemm il-bżonn ta' sistema xierqa ta' sanżjonar u sistema armonizzata għall-kondiċjoni tad-data dwar is-sajd bejn l-Istati Membri u mal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni kellha djalogi ta' qabel il-ksur (EU Pilot) mal-Istati Membri biex tindirizza l-problemi identifikati f'dan ir-rigward.



Il-Kummissjoni kompliet tissorvelja kif [id-Direttiva dwar l-Ippjanar tal-ISPZJU Marittimu](#) kienet qed tigi implementata, speċjalment l-obbligu li jiftasslu pjanijjiet spazjali marittimi. Dan l-obbligu huwa mfassal biex jippromwovi l-żiż-żebbu sostenibbli u l-użu ta' żoni u riżorsi tal-baħar, il-Pjanijjiet Spazjali marittimi jistgħu jkunu wkoll għoddha essenzjali biex jiġi ffaċilitat l-użu tal-enerġija rinnovabbli lil hinn mill-kosta. Il-Kummissjoni fetħet proċedimenti ta' ksur kontra [l-Bulgaria](#) u [Spanja](#), minħabba li ma kellhomx pjanijjiet bħal dawn.

L-Istati Membri jridu jikkontrollaw ukoll l-attivitàjet tas-sajd tal-bastimenti tal-UE barra mill-ilmiċċiet tal-UE u jiżguraw il-konformità mar-regoli tal-politika komuni tas-sajd. Il-Kummissjoni ssuktat il-proċedura ta' ksur kontra [Franza](#) talli naqset milli tikkontrolla b'mod adegwat parti mill-flotta esterna tagħha.

*Il-Kummissjoni segwiet żewġ kažijiet ta' ksur li fetħet kontra [l-Belġju](#) u [n-Netherlands](#) talli naqsu milli jikkontrollaw u jinfurzaw l-užin u r-registrazzjoni preċiżi tal-qabdiet. Il-Kummissjoni fethet ukoll proċedura ta' ksur kontra [l-Kroazja](#) biex issegwi n-nuqqasijiet identifikati fis-sistema ta' kontroll tagħha għall-farms tat-tonn. Għalqet ukoll każ kontra Malta dwar it-tonn għaliex l-awtoritajiet Maltin indirizzaw in-nuqqasijiet identifikati.*

## Saħħha u sikurezza alimentari



Ir-regoli tal-UE dwar is-saħħha u s-sikurezza tal-ikel għandhom l-għan li jiżguraw livell ġholi ta' protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem, tal-annimali u tal-pjanti, filwaqt li jħarsu l-interessi tal-konsumaturi. Filwaqt li tintegħra s-saħħha tal-bniedem, tal-annimali u tal-ambjent, kif ukoll is-sikurezza tal-ikel u tal-ghalf, il-Kummissjoni tieħu approċċ ta' "Saħħha Wahda" għat-thejjija u l-prevenzjoni.

Barra minn hekk, biex tipprotegi s-saħħha tal-bniedem u tikkontribwxixi għal sistema tal-ikel sostenibbli, il-Kummissjoni tgħin lill-Istati Membri jinfurzaw il-leġiżlazzjoni, pereżempju, dwar prodotti li jitqiegħdu fis-suq tal-UE u li jkollhom kuntatt mal-ikel.

*Bejn Mejju 2021 u April 2022, il-Kummissjoni u l-Istati Membri ġadmu flimkien biex inehħu għadd sinifikanti ta' prodotti mhux sikuri tal-kċina u tal-mejda mis-suq tal-UE. Din l-azzjoni konġunta ta' infurzar, imsejha ["Bamboo-zling"](#), iffukat fuq oggett i tal-plastik li fihom il-bambù u li ta' sikwit jiġu importati lejn l-UE minn pajjiżi mhux tal-UE. Meta jiġu ppreżentati b'mod qarrieqi bħala naturali jew sostenibbli dawn il-prodotti jistgħu jipprovokaw il-migrazzjoni ta' sustanzi li jikkawżaw il-kanċer f'livelli li jaqbżu l-limiti skont [ir-regoli tal-UE](#). Hafna prodotti illegali u froudenti bħal dawn ġew irtirati mis-suq.*

## Prevenzjoni ta' mard relatati mat-tabakk

Il-konsum tat-tabakk għadu l-kawża ewlenija tal-kanċer li jista' jiġi evitat u 27 % tal-kanċers kollha huma attribwibbli għalihi. [Id-Direttiva dwar il-Prodotti tat-Tabakk](#) għandha l-għan li ttejeb il-funzjonament tas-suq intern għat-tabakk u prodotti relatati, filwaqt li tiżgura livell ġħoli ta' protezzjoni tas-saħħha għan-nies. Din tiġġenera riżultati pozittivi għas-saħħha pubblika. Fl-2022, il-Kummissjoni kompliet il-ħidma tagħha biex tinforza bis-shiħ id-Direttiva, filwaqt li appogġġat l-implimentazzjoni [tal-pjan tal-Ewropa għall-ġlieda kontra l-kanċer](#). Ivvalutat ukoll jekk il-ligijiet nazzjonali ttrasponewx id-Direttiva b'mod korrett. Id-djalogu mal-Istati Membri kien ukoll centrali fit-titjib tal-applikazzjoni tad-Direttiva u l-atti ta' implementazzjoni tagħha.

## Trasport aktar sikur

It-transport bit-triq huwa l-iktar mezz ta' vjaggar li jintuża mill-Ewropej u kawża primarja ta' incidenti. Il-holqien ta' ambjent għal trasport bit-triq sikur huwa prijorità ewlenija għall-Kummissjoni. Meta l-Kummissjoni tinforza r-regoli u l-istandardi tekniċi tal-UE tkun qed tgħin biex jitnaqqas l-ghadd ta' fatalitajiet ikkawżati minn incidenti tat-traffiku.

Fl-2022, il-Kummissjoni ssuktat proċedura ta' ksur kontra [ċ-Ċekja](#) talli naqset milli tittrasponi b'mod korrett [ir-regoli](#) tal-UE dwar l-istandardi minimi ta' idoneità f'dak li jikkonċerna s-sewqan, fir-rigward tal-kundizzjonijiet kardjavaskulari. Issuktat ukoll il-proċeduri ta' ksur kontra [l-Greċja](#), [n-Netherlands](#), [il-Polonia](#), [il-Portugall](#), [is-Slovakkja](#) u [s-Slovenja](#) talli naqsu milli jittrasponu [d-dritt tal-UE](#) dwar il-ġestjoni tas-sikurezza fl-infrastruttura tat-toroq.

Fis-settur ferrovjarju, il-Kummissjoni ġadet il-pass li jmiss fil-proċeduri ta' ksur kontra l-Iżveżja rigward in-nuqqas tagħha li tinnotifika lill-Kummissjoni dwar il-miżuri ta' traspożizzjoni għar-regoli dwar l-interoperabbiltà ferrovjarju u s-sikurezza ferrovjarja. Dawn ir-regoli huma parti mir-Raba' Pakkett Ferrovjarju, li se jiġi implementat bħala prijorità tal-Kummissjoni. Dwar issikurezza tal-avjazzjoni, il-Kummissjoni fethet proċedura ta' ksur kontra [Spanja](#) talli applikat il-legiżlazzjoni tal-UE dwar [l-avjazzjoni civili](#) u dwar [l-ekwipaggi tal-ajruplani tal-avjazzjoni civili](#) b'mod skorrett.

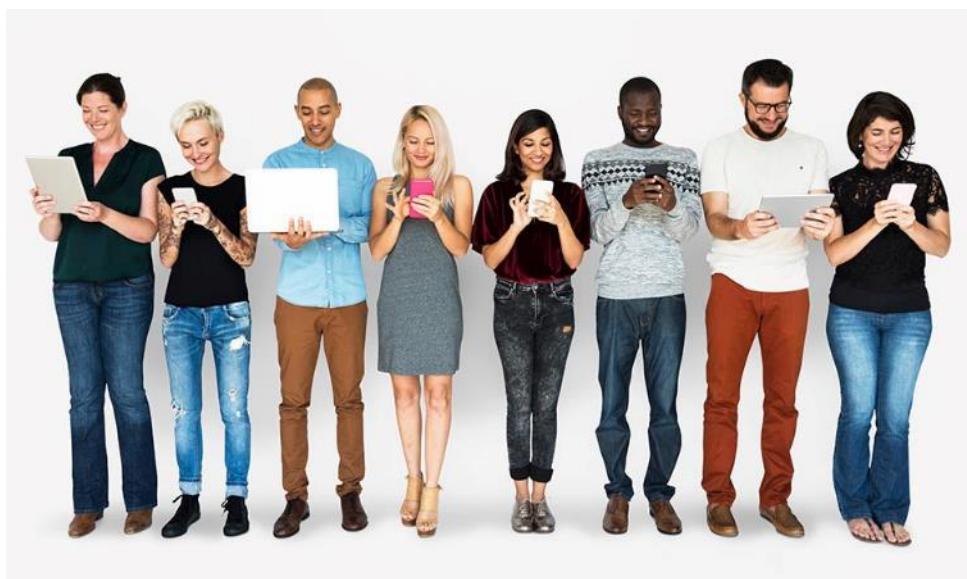
Fis-settur marittimu, il-Kummissjoni kompliet tiffoka fuq l-infurzar tar-[regoli tal-UE fuq livell minimu ta' taħriġ għall-baħħara](#). B'mod partikolari, hija ġadet passi ulterjuri fil-proċeduri ta' ksur kontra [ċ-Ċekja](#) u [Ċipru](#) biex tiżgura li jimplimentaw dawn ir-regoli.



## Ewropa Lesta għall-Era Dijitali

*"It-tranžizzjoni diġitali titlob regoli ċari. In-nies iridu jkunu jafu li jistgħu jafdaw it-teknoloġija li jużaw. In-negozji jeħtieġu prevedibbiltà biex jippjanaw l-investiment tagħhom. U din hija eż-żattament ir-raġuni għaliex ġriġna bl-iktar aġenda ambizzjuha għar-riformi diġitali u l-investiment fl-istorja tal-Unjoni tagħna."*

Il-President von der Leyen, fid-diskors waqt l-avveiment "Masters of Digital 2022"



Il-Kummissjoni tinsab determinata li tagħmel lid-deċennju li qeqħdin fih id-“Deċennju Diġitali” tal-Ewropa. L-UE tinsab determinata li tistabbilixxi standards diġitali, b'enfasi ċara fuq id-data, it-teknoloġija u l-infrastruttura. Biex ikunu minn ta’ quddiem fit-tellieqa globali għal teknoloġija affidabbi, sigura u cċentrata fuq il-bniedem, l-Istati Membri jridu jimplimentaw r-regoli miftiehma flimkien b'mod shiħ u rapidu. Għaldaqstant il-Kummissjoni ġadet azzjoni rapida kontra kwalunkwe traspożizzjoni tardiva ta’ regoli godda. Hija agixxiet ukoll b'mod sod biex tipproteġi d-drittijiet fundamentali tal-individwi.

### Teknoloġija li taħdem għan-nies

Il-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici tal-2020 huwa pedament centrali tas-Suq Uniku Diġitali, billi jagħti spinta lill-konnettivitā u jipproteġi ahjar lill-konsumaturi madwar l-Ewropa. Jiżgura kuntratti aktar ċari, kwalità tas-servizzi u swieq kompetittivi.

F'April 2022, il-Kummissjoni ddeċidiet li tressaq [10 Stati Membri](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja talli naqsu milli jittrasponu bis-shiħ il-Kodiċi fil-ligi nazzjonali. Fl-istess ħin, matul l-2022, il-Kummissjoni għalqet il-proċeduri ta’ ksur kontra tmien Stati Membri billi kienu lestew it-traspożizzjoni. Eventwalment, l-Irlanda, il-Latvja, il-Polonja, il-Portugall u s-Slovenja biss ma kinux innotifikaw il-miżuri ta’ traspożizzjoni u ġew riferuti lill-Qorti b'talba biex jiġu imposti sanzjonijiet finanzjarji.

## **Ekonomija digitali ġusta u kompetittiva**

Id-Direttiva dwar id-Drittijiet tal-Awtur fis-Suq Uniku Digitali u d-Direttiva dwar il-programmi tat-televiżjoni u tar-radju online jimmmodernizzaw ir-regoli tal-UE dwar id-drittijiet tal-awtur tal-konsumaturi u l-kreaturi biex jagħmluhom adattati għall-era digitali. Iharsu lid-detenturi tad-drittijiet, filwaqt li jistimulaw il-ħolqien u č-ċirkolazzjoni ta' kontenut aktar ta' valur għoli. Dawn iġibu għażla akbar ta' kontenut għall-utenti billi jnaqqsu l-ispejjeż tat-tranżazzjonijiet u jiffacilitaw id-distribuzzjoni tal-programmi tar-radju u tat-televiżjoni madwar l-UE.

*Il-Kummissjoni ssuktat proċeduri ta' ksur kontra 14-il Stat Membru talli naqsu milli jittrasponu d-Direttiva dwar id-drittijiet tal-awtur fis-Suq Uniku Digitali u kontra 11-il Stat Membru talli naqsu milli jittrasponu d-Direttiva dwar il-programmi tat-televiżjoni u tar-radju online.*

F'kawża mressqa mill-Polonja kontra l-Parlament Ewropew u l-Kunsill, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea kkonfermat il-validità tal-Artikolu 17 tad-Direttiva dwar id-Drittijiet tal-Awtur. Dan l-artikolu jipprobixxi lill-pjattaformi milli juru kontenut protett bid-drittijiet tal-awtur mhux liċenzjat fisem l-utenti tagħhom. Għalhekk, l-Istati Membri huma meħtieġa jimplimentaw l-artikolu fil-ligi nazzjonali.

## **Il-promozzjoni tal-ekonomija tad-data**

Id-Direttiva dwar id-Data Miftuħha għandha l-għan li tagħmel aktar mid-data prodotta u ffinanzjata mis-settur pubbliku disponibbli għall-użu mill-ġdid minn min ikun għal kwalunkwe skop ġdid. Tistimula l-iż-żvilupp ta' innovazzjonijiet intensivi fid-data bħall-applikazzjoni tat-temp jew tal-mobilità. Iżżejjid it-trasparenza billi tiftah l-access għad-data minn riċerka ffinanzjata pubblikament, u tappoġġa teknologiji ġodda, inkluża l-intelligenza artificjali.

Fl-2022, il-Kummissjoni ħadet il-pass li jmiss fil-proċeduri ta' ksur kontra 12-il Stat Membru talli naqsu milli jittrasponu d-Direttiva fil-ligi nazzjonali. Fl-istess hin, ingħalqu l-proċeduri ta' ksur kontra tmien Stati Membri billi nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar it-traspozizzjoni sħiħa.

## **Soċjetà digitali miftuħha, demokratika u sostenibbli**

Id-Direttiva riveduta dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviżiva tirregola l-koordinazzjoni madwar l-UE kollha tal-media awdjoviżiva kollha, kemm ix-xandiriet tradizzjonali tat-TV kif ukoll is-servizzi fuq talba. Ir-regoli tagħha għandhom l-għan li joħolqu qafas regolatorju adattat għall-era digitali, li jwassal għal xenarju awdjoviżiv aktar sikur, aktar ġust u aktar diversifikat.

Fl-2022 il-Kummissjoni kompliet tinforza d-Direttiva bħala kwistjoni ta' priorità. Setgħet tagħlaq każżejjiet kontra seba' Stati Membri hekk kif ittrasponew id-Direttiva. Madankollu, dan ma kienx il-każ-Irlanda, li l-Kummissjoni ressqitha quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja.



Fil-qalba tal-pluraliżmu tal-media hemm il-possibbiltà li l-fornituri tas-servizzi tal-media jkunu jistgħu jaħdnu liberament u b'mod indipendent ijkun fejn ikun fl-UE. [Ir-regoli tal-UE dwar it-telekomunikazzjoni](#) jistabbilixxu li l-fornituri tas-servizzi tal-media jridu jkunu jistgħu jaċċessaw is-suq skont termini nondiskriminatory, oggettivament ġustifikati u proporzjonati, u taħt kundizzjonijiet magħrufa minn qabel.

*Il-Kummissjoni ddecidiet li tressaq [lill-Ungerija](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja dwar kif tassenja d-drittijiet tal-ispettru tar-radju. Il-Kummissjoni qieset id-deċiżjoni tal-Kunsill tal-Media Ungeriz li jiċċad it-tiġdid tad-drittijiet ta' stazzjon tar-radju bħala sproporzonati u mhux trasparenti u b'hekk kisru d-dritt tal-UE. Il-Kummissjoni argumentat ukoll li permezz tal-imġiba tagħha, l-Ungerija kienet kisret ukoll il-libertà tal-espressjoni kif minquxa fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE.*

## Il-protezzjoni għall-konsumaturi u għall-kumpaniji

Ir-regoli tal-UE jipprevedu livell għoli ta' protezzjoni għall-konsumaturi meta jixtru oggetti, kontenut digħi u servizzi digħi fis-suq uniku.

[Id-Direttiva dwar l-Infurzar Ahjar u l-Modernizzazzjoni](#) saħħet ir-regoli eżistenti. Din żiedet it-trasparenza fl-ambjent digħi u fit-thabbiriet ta' tnaqqis fil-prezzijiet. Saħħet ukoll il-penali u r-rimedji fil-kaž ta' ksur tal-ligi tal-konsumatur. Ir-regoli l-għoddha jżidu ċ-ċertezza legali kemm għall-konsumaturi kif ukoll għall-kummerċjanti. Il-Kummissjoni fethet proceduri ta' ksur kontra 22 Stat Membri talli ma ttrasponewx id-Direttiva fil-ħin. Tmienja minn dawn il-każżejjiet digħi setgħu jingħalqu aktar tard fl-2022.



konsumaturi meta jixtru oggetti jew kontenut digħi minn stat membru u żied iċ-ċertezza legali għan-negozji.

[Id-Direttiva dwar il-Kontenut Digitali](#) u [d-Direttiva dwar il-Bejgħ ta' Oggetti](#) japplikaw għal kuntratti tal-konsumatur konkluzi mill-1 ta' Jannar 2022. Fl-2022, il-Kummissjoni hadet il-pass li jmiss fil-proceduri ta' ksur kontra [l-Polonja](#), [is-Slovenja](#) u [s-Slovakkja](#) talli naqsu milli jittrasponu d-Direttiva fil-ligi nazzjonali. Bis-saħħha tal-azzjonijiet ta' infurzar tal-Kummissjoni, l-Istati Membri kollha ħlief is-Slovakkja kienu nnotifikaw it-traspożizzjoni shiha ta' dawn ir-regoli sa tmiem l-2022. Dan tejjeb il-protezzjoni għall-

## Prodotti, servizzi u siti web aċċessibbli

[L-Att Ewropew dwar l-Aċċessibbiltà](#) għandu l-ghan li jistabbilixxi regoli komuni għal prodotti u servizzi aċċessibbli fl-UE, li jwasslu għal tnaqqis tal-ispejjeż. Il-persuni b'diżabbiltà u l-anzjani se jibbenifikaw minn prodotti u servizzi aktar aċċessibbli fis-suq.

Il-Kummissjoni fethet [24 proċedura ta' ksur](#) billi l-Istati Membri naqsu milli jittrasponu dawn ir-regoli sal-iskadenza. Il-Kummissjoni kompliet ukoll bl-appogg tagħha lill-Istati Membri fl-isforzi

tagħhom biex jiffinalizzaw it-traspożizzjoni billi jorganizzaw sessjonijiet ta' ħidma mal-amministrazzjonijiet nazzjonali.

Id-[Direttiva dwar l-Accessibbiltà għall-Web](#) tirrikjedi li s-siti web u l-applikazzjonijiet mobbli tal-korpi pubblici jkunu aċċessibbli għal kulhadd, inkluži l-persuni b'diżabbiltà u l-anzjani. Pereżempju, dawn is-siti u l-applikazzjonijiet irid ikollhom dikjarazzjoni ta' aċċessibbiltà li tiaprovd kuntatti għal feedback u lmenti f'każ ta' kontenut inaċċessibbli.

Il-Kummissjoni ppubblikat [il-valutazzjoni](#) tagħha tal-impatt u l-implementazzjoni tad-Direttiva, inkluži sommarji [faċċi li jinqrax](#). Is-sejbiet juru li d-Direttiva tfasslet u ġiet implementata b'mod effiċjenti u aċċess imtejjeb għas-servizzi pubblici online u għall-informazzjoni fl-UE, filwaqt li ssaħħah l-inklużjoni soċjali u digħi. Ir-riżultati wrew ukoll progress prattiku li għad irid isir għas-sit elettronici u l-applikazzjonijiet mobbli kollha tas-settur pubbliku, jekk dawn għandhom ikunu kompletament aċċessibbli għall-persuni diżabbli u l-anzjani.

## **Suq uniku li jithalla jkattar it-tkabbi**

L-applikazzjoni skorretta jew mhux kompluta tar-regoli tal-UE tkompli toħloq ostakli fis-suq uniku. Dan iġib miegħu spejjeż għan-negozji u l-konsumaturi. L-applikazzjoni hażina tar-regoli toħloq kumplessità u piżżejjiet amministrattivi u tfixxel il-kompetizzjoni, u ddghajnejf il-kundizzjonijiet ekwi għan-negozji madwar l-UE.

L-azzjoni ta' infurzar iffukat ukoll fuq dawk l-oqsma trasversali b'potenzjal li jiffacilitaw l-investiment biex jitħaffef l-irkupru fekkosistemi ekonomici differenti, bħal fil-qasam tas-servizzi, inkluži l-professjonijiet, il-moviment liberu tal-merkanzija u l-akkwist pubbliku.



Il-Kummissjoni ssuktat ukoll bl-isforzi ta' infurzar tagħha sabiex l-awtoritajiet pubblici jħallsu fil-hin għall-ogġetti u s-servizzi li jakkwistaw, filwaqt li jiġi evitat dewmien kaskata fil-pagamenti tul il-katina tal-provvista, b'mod partikolari fis-settur tas-saħħha. Il-Kummissjoni timmonitorja b'mod proattiv il-progress fir-rigward tal-Belġju, il-Grecja, Spanja, l-Italja, il-Portugall u s-Slovakkja, li għadhom ma laħqux il-miri tad-[Direttiva dwar il-Ħlasijiet Tard](#).

*Biex tiżgura li l-awtoritajiet pubblici jħallsu fil-ħin għall-prodotti u s-servizzi li jakkwistaw, il-Kummissjoni aġixxiet b'mod sod kontra żewġ Stati Membri: issuktat bil-proċedura ta' ksur kontra l-Grecja dwar nuqqasijiet persistenti fis-settur tas-saħħha. U appellat lill-Italja biex tikkonforma mas-sentenza tal-Qorti tal-Ğustizzja li kienet ikkonfermat il-ksur min-naħha tal-Italja tad-dritt tal-UE dwar il-ħlasijiet tard. Il-Kummissjoni għalqet proċedura oħra ta' ksur kontra l-Italja wara l-isforzi li saru biex il-proċedura ta' verifika tagħha tiġi allinjata mad-Direttiva dwar il-ħlasijiet Tard.*

Il-Kummissjoni baqħet vigilanti wkoll biex tiggieled ir-restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni mill-Istati Membri wara l-invażjoni tal-Ukrajna. L-azzjoni rapida u soda ta' infurzar mill-Kummissjoni wasslet biex is-Suq Uniku baqa' jiffunzjona.

*Il-Kummissjoni ħadet il-pass li jmiss fil-proċedura kontra [l-Ungerija](#) talli llimitat l-esportazzjonijiet ta' materjali tal-kostruzzjoni. Il-Kummissjoni nediet ukoll proċedura kontra [l-Ungerija](#) għall-impożizzjoni ta' prezzi jiet ogħla tal-fjuwil fuq vetturi bi pjanci tan-numru mhux Ungerizi meta mqabbla mal-vetturi r-registrati fl-Ungerija. Fi tmiem l-2022, l-Ungerija temmet dan il-ksur.*

## ***Informazzjoni trasparenti dwar u għan-negozji***

B'numru dejjem akbar ta' negozji transfruntiera, l-acċess faċċi għall-informazzjoni dwar il-kumpaniji fi Stati Membri differenti huwa kruċjali. [Il-leġiżlazzjoni tal-UE](#) tirrikjedi li l-Istati Membri jgħaqqu r-registri kummerċjali nazzjonali tagħhom mas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri kummerċjali (business registers interconnection system, BRIS). Din tiffaċilita l-operazzjonijiet transfruntiera u tnaqqas l-ispejjeż u l-hin tal-proceduri għall-kumpaniji. Tippermetti lill-individwi, lin-neozji u lill-imprendituri jiksbu informazzjoni dwar il-kumpaniji. [Ir-regoli tal-UE](#) introduċew ukoll ghodod u processi digitali fil-ligi tal-kumpaniji. L-intraprendituri issa jistgħu joħolqu kumpaniji b'responsabbiltà limitata online.

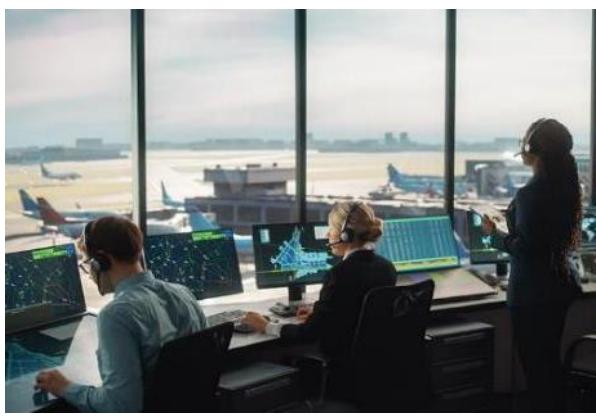


Fl-2022 il-Kummissjoni fethet proċeduri ta' ksur kontra 10 Stat Membru talli naqsu mill-jitrasponu [d-Direttiva dwar id-Digitalizzazzjoni tal-Liġi](#) dwar il-Kumpaniji fil-ligi nazzjonali fil-ħin. Grazzi għall-azzjonijiet ta' infurzar rapidi tal-Kummissjoni dwar dawn u kazijiet oħra 19-il Stat Membru kienu kkompletaw it-traspōžizzjoni shiha ta' dawn ir-regoli sa tmiem l-2022. Il-Kummissjoni għalqet ukoll proċedura ta' ksur kontra l-Bulgarija billi kienet lestiet il-konnessjoni tar-registru kummerċjali tagħha mas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri kummerċjali (business registers interconnection system, BRIS).

## ***Sistemi tat-trasport digitali***

Id-digitalizzazzjoni tista' tagħmel it-trasport aktar sikur, aktar effiċjenti u aktar sostenibbli. It-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni joffru opportunitajiet ġodda għall-modalitajiet kollha tat-trasport tal-passiġġieri u tal-merkanċijsa. Barra minn hekk, l-integrazzjoni ta' teknoloġiji eżistenti f'teknoloġiji ġodda tista' toħloq servizzi ġodda.

Pereżempju, għat-trasport bit-triq, [is-Servizz Ewropew ta' Pedagġ Elettroniku](#) jiżgura li s-servizzi ta' pedagġ ikunu interoperabbi fit-toroq kollha fl-UE. L-utenti tat-triq jibbenfikaw hekk kif iħallsu l-pedagġ faċilment fl-UE b'kuntratt ta' abbonament wieħed biss ma' fornitur ta' servizz wieħed u b'unità abbord waħda. Il-Kummissjoni infurzat id-Direttiva permezz ta' diversi proċeduri ta' ksur.



Dwar is-sikurezza tal-avjazzjoni, is-servizzi ta' kollegament tad-data huma komunikazzjonijiet bejn l-ingénji tal-ajru u l-persunal fuq l-art li jikkomplementaw il-komunikazzjoni bil-vuċi użata tradizzjonalment fil-kontroll tat-traffiku tal-ajru. F'dan il-qasam il-Kummissjoni għalqet il-proċeduri ta' ksur tagħha kontra Franzu u Ċipru. Il-konformità ggib beneficij konkreti għall-pubbliku: hekk kif il-kanali ta' komunikazzjoni bil-vuċi qed isiru dejjem aktar kongestjonati, is-servizzi ta' kollegament tad-data jagħmlu l-komunikazzjoni bejn il-bdot u l-kontrollur aktar effiċċenti, u b'hekk jakkomodaw židiet fil-livelli tat-traffiku tal-ajru fl-Ewropa.

*Dwar il-pedajj elettroniku, il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra [l-Ġermanja](#), [l-Italja](#) u [l-Finlandja](#) talli naqsu milli jittrasponu bis-shiħ ir-regoli tal-UE. Hija segwiet kažijiet oħra ta' ksur kontra [11-il Stat Membru](#) f'dan il-qasam.*

*Dwar is-servizzi ta' kollegament tad-data, il-Kummissjoni rreferiet [l-Ġreċċa](#), [lil Malta](#) u [lis-Slovakkja](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja talli naqsu milli jiprovvdu u joperaw dawn is-servizzi għall-ingénji tal-ajru li jtiru fl-ispazju tal-ajru fir-responsabbiltà tagħhom.*

## Ekonomija għas-servizz tan-nies

*"L-ekonomija soċjali tas-suq tagħna tħegġejg lil kulħadd biex jilħaq l-eċċellenza, iżda tieħu ħsieb ukoll il-fraġilità tagħna bħala bnedmin."*

Il-President von der Leyen, fid-Diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni 2022



In-nies u n-negozji fl-UE jištghu jirnexxu biss jekk l-ekonomija taħdem għalihom. L-ekonomija soċjali tas-suq unika tal-UE tgħin lill-ekonomiji jikbru filwaqt li tindirizza l-faqar u l-inugwaljanza. L-implementazzjoni mhux kompluta jew l-applikazzjoni skorretta tar-regoli maqbula b'mod komuni jimminaw il-potenzjal tal-ekonomiji tagħna u huma ta' piż fuq l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju. Dan idghajjef ukoll id-drittijiet tal-konsumaturi u tal-ħaddiema. Il-Kummissjoni infurzat il-ligi tal-UE f'firxa wiesgħa ta' politiki biex tindirizza dawn ir-riskji.

### Kundizzjonijiet tax-xogħol

Kundizzjonijiet tax-xogħol gusti u dinjituži huma komponent ewleni tal-ekonomija soċjali tas-suq tal-Ewropa. L-UE adottat standards minimi li japplikaw fl-Istati Membri kollha dwar [il-hin tax-xogħol, ix-xogħol part-time](#) u għal żmien fiss, u [x-xogħol temporanju permezz ta' aġenzija](#). Fl-2022, il-Kummissjoni hadet numru ta' azzjonijiet sabiex tinforza dawn ir-regoli. Fethet [każiijiet ta' ksur kontra 19-il Stat Membru](#) talli naqsu milli jittrasponu [r-regoli tal-UE](#) dwar kundizzjonijiet tax-xogħol trasparenti u prevedibbli fi żmien xieraq. Wara li rċeviet ilment, il-Kummissjoni hadet ukoll azzjoni kontra [l-Irlanda](#) rigward l-infurzar tagħha tad-drittijiet tal-ħaddiema skont [id-Direttiva dwar il-Kunsill Ewropew tax-Xogħlijiet](#), li għandha l-għan li tiżgura li l-personal li jaħdem għal kumpaniji li joperaw madwar l-UE jkollu d-dritt li jiġi infurmat u kkonsultat dwar kwistjonijiet transnazzjonali.



## Saħħha u sikurezza fuq il-post tax-xogħol

L-UE żviluppat ammont estensiv ta' regoli dwar is-saħħha u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol biex tiżgura livell għoli ta' protezzjoni ghall-ħaddiema. Kundizzjonijiet tax-xogħol tajbin għas-saħħha u sikuri jwasslu għal forza tax-xogħol b'saħħitha u produktiva. Il-miżuri ta' infurzar iffokaw fuq traspożizzjoni f'waqtha tar-regoli tal-UE dwar is-saħħha u s-sikurezza okkupazzjonali fil-leġiżlazzjoni nazzjonali. Il-Kummissjoni għalqet 19-il proċedura ta' ksur, billi l-Istati Membri kienu ttrasponew id-direttivi rilevanti. Dawn ir-regoli kkonċernaw aġġornamenti tad-[Direttiva dwar il-Karċinogeni u l-Mutageni – CMD](#), [il-Hemes Lista tal-Valuri ta' Limitu Indikattivi tal-Esponiment Okkupazzjonali](#) u adattamenti tekniċi fl-oqsma tat-[tagħmir protettiv personali, agenti biologici, u trattament mediku abbord bastimenti](#).

Sabiex il-miżuri nazzjonali jingiebu malajr konformi mar-[Raba' Lista ta' Valuri ta' Limitu Indikattivi tal-Esponiment Okkupazzjonali](#), il-Kummissjoni segwiet il-proċess ta' qabel il-ksur (EU Pilot) ma' 13-il Stat Membru. Bis-saħħha ta' dan id-djalogu, żewġ Stati Membri kisbu konformità mad-Direttiva fl-2022. L-Istati Membri l-ohra kollha, hlief wieħed, impenjaw ruhhom li jiġib l-liġiżiet nazzjonali tagħhom konformi mar-regoli tal-UE. Il-Kummissjoni użat ukoll il-proċess EU Pilot ma' 15-il Stat Membru rigward il-konformità tat-traspożizzjoni tagħhom tad-Direttiva aġġornata dwar il-Karċinogeni u l-Mutageni ([id-Direttiva 2017/2398](#)). Żewġ Stati Membri digħi adattaw ir-regoli tagħhom lejn l-aħħar tal-2022 biex jiżguraw li kienu konformi.

## Mobilità tal-forza tax-xogħol

Il-moviment liberu tal-ħaddiema huwa wieħed mil-libertajiet fundamentali tal-UE. Dan jinvolvi mhux biss id-dritt li wieħed jaħdem fi Stat Membru ieħor iżda wkoll id-dritt li wieħed ifitdex impjiieg fi Stat Membru ieħor u li jirrisjedi f'dak l-Istat Membru għal dak l-għan.



Iċ-ċittadini tal-UE għandhom id-dritt ta' residenza fi Stat Membru ieħor għal tliet xhur, bl-uniku rekwiżit li jkollhom dokument tal-identità validu. Wara tliet xhur, il-pajjiżi tal-UE jridu jippermettu lil dawk li jkunu qed ifittxu impjiieg tal-UE jibqgħu għal perjodu ta' żmien ragonevoli wara li jkunu rregistraw mas-servizzi tal-impjiegi. Dan għandu jippermettilhom isibu impjiieg li jikkorrispondi għall-kwalifikati tagħhom u jieħdu l-passi meħtieġa biex jibdew l-impjieg. Huwa biss ladarba jkun għadda l-perjodu ta' żmien ragonevoli li l-Istati Membri ospitanti jkunu jistgħu jirrikjedu li dawk li qed ifittxu impjiieg jagħtu prova tal-possibbiltajiet ġenwini tagħhom li jsibu impjiieg jekk ikunu jridu jibqgħu aktar fit-tul.

*Wara li rċeviet ilment minn ċittadin, il-Kummissjoni fetħet proċedura ta' ksur kontra [l-Belġju](#) billi l-liġi Belġana tirrikjedu li dawk li qed ifittxu impjiieg mill-UE jagħtu prova li għandhom ċans ġenwin li jsibu impjiieg immeddatament wara l-ewwel tliet xhur ta' residenza fil-Belġju.*

*F'każ ieħor ta' mobilità tal-forza tax-xogħol li kien ipprezentat għall-attenzjoni tal-Kummissjoni minn xi ilmentaturi, [il-Grecja](#) qabel li tibdel il-leġiżlazzjoni tagħha wara l-passi ta' ksur tal-Kummissjoni, u b'hekk iċ-ċittadini tal-UE jkunu jistgħu jaċċessaw pozizzjonijiet maniġerjali fil-Parlament tagħha.*

## Koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali

Il-liġi tal-UE tikkooorda s-sistemi nazzjonali tas-sigurtà soċjali tal-Istati Membri biex tiggarantixxi li l-libertà tal-moviment tal-persuni tīgi eżerċitata b'mod effettiv. Dan jgħin biex jittejjeb l-istandard tal-protezzjoni tas-sigurtà soċjali ta' persuni li jiċċa qalqu fl-UE.

*Fis-16 ta' ġunju 2022, [il-Qorti](#) kkonfermat il-pożizzjoni tal-Kummissjoni fi proċedura ta' ksur kontra [l-Awstrija](#). L-Awstrija introduciet skema gdida ta' benefiċċji tal-familja li tippordi għal ammonti differenti ta' benefiċċji tal-familja skont il-post ta' residenza fl-UE tat-tifel/tifla kkonċernat(a). Il-Qorti ddeċidiet li dan l-indicjar imur kontra l-liġi tal-UE dwar il-moviment liberu tal-ħaddiema u l-koordinazzjoni tal-iskemi tas-sigurtà soċjali. Sussegwentement l-Awstrija ġadet passi biex timplimenta s-sentenza. Il-Kummissjoni fetħet ukoll proċedura ta' ksur simili kontra [l-Germanja](#).*

## Informazzjoni u assistenza aħjar għaċ-ċittadini u għan-negozji

Fl-2022, fid-dawl tal-konseguenzi tal-invażjoni Russa tal-Ukrajna, kien aktar importanti minn qatt qabel li l-individwi u n-negozji jkunu jistgħu jkomplu jiddependu fuq l-opportunitajiet offruti mis-suq uniku. Il-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri hija l-aktar mod rapidu biex jiġi indirizzati l-ostakli għall-moviment liberu. L-ghodod ta' governanza tas-suq uniku, bħal [L-Ewropa Tiegħek](#), [Pariri tal-Ewropa Tiegħek](#) u [SOLVIT](#), joffru informazzjoni čara, assistenza u soluzzjoni tal-problemi għaċ-ċittadini u n-negozji.

Dawn jagħtu s-setgħha kemm lill-individwi kif ukoll lin-negozji biex jagħmlu użu shiħi mid-drittijiet tal-UE tagħhom fis-suq uniku. Barra minn hekk, l-evidenza minn dawn l-ghodod tgħin biex tīgi nidentifikataw u nikkoreġu kull problema li teżisti. Fl-2022 SOLVIT għenek aktar minn 2 400 cittadin u negozju billi indirizzat l-problemi tagħhom. Il-pariri tal-Ewropa Tiegħek gew ikkonsultati kważi 28 000 darba miċ-ċittadini u n-negozji dwar id-drittijiet tagħhom fis-suq uniku.

## Ir-regolamentazzjoni aħjar tal-professjonijiet u r-rikonoxximent tal-kwalifikasi

[Id-Direttiva dwar Test tal-Proporzjonalità](#) tobbliga lill-Istati Membri jiżguraw li kwalunkwe rekwiżit għall-professjonijiet li jintroduċu jew jemendaw ikun meħtieġ u bbilancjat. Regoli nazzjonali diffikultu jagħmluha aktar diffiċċi għall-kandidati kwalifikati biex jaċċessaw jew jeżercitaw firxa wiesgħa ta' professjonijiet. Il-Kummissjoni ġadet deċiżjonijiet ta' ksur fir-rigward ta' hames Stati Membri biex tiżgura traspożizzjoni shiħa u korretta tar-regoli.



[Id-Direttiva dwar ir-rikonoxximent tal-kwalifikasi professjoni](#) jagħmluha aktar faċċi għall-professjonisti sabiex jipprovd servizzi madwar l-Ewropa, filwaqt li jiggħarantixxu protezzjoni mtejba għall-konsumaturi u għaċ-ċittadini. Il-Kummissjoni aġixxiet b'mod sod kontra l-Istati Membri fejn kien jippersisti ksur tad-Direttiva, inkluż billi t-referiethom quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, fejn meħtieġ. Tista' tagħlaq każżejjiet

kontra l-Italja, l-Awstrija u l-Iżvezja, fejn il-professjonisti issa jibbenefikaw bis-sħiħ minn dawn il-vantaġġi.

*Il-Kummissjoni ddecidiet li tressaq [lill-Belġju](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja talli naqas milli jittrasponi d-Direttiva dwar Test tal-Proporzjonalità, filwaqt li għalqet il-proċeduri kontra Ċipru u l-Latvja. Madankollu, il-Kummissjoni ddecidiet li tiftaħ proċeduri kontra [Ċipru](#), [Spanja](#) u [l-Latvja](#) talli ttrasponew dawn ir-regoli b'mod skorrett.*

*Fir-rigward tar-rikoxximent tal-kwalifikasi professjonal, il-Kummissjoni rreferiet [lill-Portugall](#) u [lis-Slovakja](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja. L-ewwel waħda minn dawn iż-żewġ kawżi tindirizza kwistjonijiet imqajma minn ilment. Il-Kummissjoni fethet ukoll każijiet kontra [l-Belġju](#), [il-Greċċa](#) u [Malta](#) talli ttrasponew dawn ir-regoli b'mod skorrett.*

## Il-prevenzjoni tal-falliment ta' kumpaniji vijabbbi

Id-Direttiva dwar ir-ristrutturar u l-insolvenza għandha l-ġhan li tipprevjeni l-falliment bikri u tistabbilixxi ambjent b'saħħtu għan-negozji insolventi biex jerġgħu lura fuq saqajhom. Dan jiaprovdni l-kundizzjonijiet għal kumpaniji vijabbbi p'diffikultà finanzjarja biex jirristrutturaw kmieni. Ir-regoli l-ġoddha jidu wkoll l-efficjenza tal-proċeduri ta' insolvenza u jippromwovu l-użu ta' mezzi elettronici ta' komunikazzjoni. Il-Kummissjoni fethet proċeduri ta' ksur kontra [10 Stati Membri](#) talli ma ttrasponewx id-direttivi.



## Servizzi finanzjarji

Is-servizzi finanzjarji jinsabu fil-qalba tas-suq uniku. Ir-regoli tal-UE jiżguraw li l-intermedjarji finanzjarji u s-swieq finanzjarji jkunu regolati u sorveljati kif xieraq, għall-istabbiltà, il-kompetittività u t-trasparenza. Dawn ikopru l-atturi ewlenin fis-swieq finanzjarji, bħall-banek, l-assiguraturi, id-ditti tal-investiment, il-maniġers tal-assi u intermedjarji finanzjarji oħra.

Ir-regoli tal-UE li gew aggornati reċentejn jippruvaw jiżguraw li dawn l-intermedjarji finanzjarji jkunu saħansitra aktar reżiljenti u ssorveljati aħjar, biex iż-żidu l-kapaċită tagħħom li jindirizzaw l-effetti ta' kriżijiet bħall-pandemija jew il-gwerra fl-Ukrajna. L-ġhan tar-regoli huwa wkoll li jappoġġaw it-tkabbir ekonomiku filwaqt li jnaqqsu l-pressjonijiet fuq l-ambjent u jqis u dimensjoni socjali. Il-Kummissjoni għalqet 26 proċedura ta' ksur wara li l-Istati Membri ttrasponew b'mod sħiħ diversi direttivi fil-qasam.

*Il-Kummissjoni nediet 37 proċedura ta' ksur kontra l-Istati Membri li naqṣu milli jittrasponu bis-sħiħ id-diversi direttivi dwar l-intermedjarji finanzjarji, jiġifieri dwar:*

- [l-irkupru tas-suq kapitali](#)
- [kunsiderazzjonijiet ta' sostenibbiltà](#) għall-strumenti finanzjarji u l-fondi ta' investiment
- [dokumenti ta' informazzjoni ewlenija](#) għal ditti ta' investiment kollettiv.

*Il-Kummissjoni [ssuktat](#) disa' procedimenti ta' [ksur oħra](#) rigward ir-regoli tal-UE dwar [id-distribuzzjoni ta' fondi transfruntiera, pjattaformi ta' crowdfunding u awditjar.](#)*

## Pagamenti bl-imnut

Il-pagamenti bl-imnut huma essenziali għall-ekonomija Ewropea. Sistemi effiċienti ta' pagament bl-imnut huma essenziali għat-tmexxija bla xkiel ta' diversi setturi, inkluż il-bejgħ bl-imnut, il-pagamenti minn negozju għal negozju, il-pagament għall-utilitajiet u l-kera, ecc. [Id-Direttiva riveduta dwar is-Servizzi ta' Pagament](#) (PSD2) u [r-Regolament SEPA](#) huma tnejn mil-ligħiġiet tal-UE li jsawru r-regoli għas-sistemi ta' pagament bl-imnut.



Il-Kummissjoni involviet ruħha fi proċess ta' qabel il-ksur (EU Pilot) ma' 20 Stat Membru dwar il-mod kif kienu ttrasponew il-PSD2. Hija kompliet ukoll bl-isforzi ta' infurzar tagħha mal-Istati Membri biex tīgħi indirizzata [d-diskriminazzjoni tal-IBAN](#): tali diskriminazzjoni sseħħi meta l-kontijiet fi Stati Membri oħra ma jkunux jistgħu jintużaw biex jinħolqu debiti diretti jew bghat-trasferiment ta' fondi għal servizzi ta' pagamenti domestiċi, bi ksur tar-Regolament SEPA.

## **Is-sorveljanza tal-applikazzjoni tar-regoli tal-UE dwar is-servizzi finanzjarji mill-awtoritat nazzjonali**

Il-liġi tal-UE tagħti s-setħha lill-[Awtoritat Supervizorji Ewropei](#) ("ASE") biex jinvestigaw ksur potenzjali jew nuqqas ta' applikazzjoni tal-liġi tal-UE mill-awtoritat nazzjonali li jaħdmu taħt is-sorveljanza tagħhom. Meta l-investigazzjonijiet jiżvelaw li awtorità nazzjonali tkun naqset milli twettaq kif suppost ir-rwol superviżorju tagħha, l-ASE rilevanti tista' toħrog rakkmandazzjoni jiet biex tindirizza n-nuqqasijiet li tkun identifikat. Imbagħad l-azzjoni li l-awtorità superviżorja nazzjonali tieħu biex tindirizza dawn in-nuqqasijiet tīgħi immonitorjata mill-Kummissjoni, li tista' toħrog opinjonijiet jekk ir-rakkmandazzjoni jtal-ESA ma jiġux segwiti. Fl-2022, il-Kummissjoni adottat [opinjoni formali](#) li tirrikjedi li l-awtorità superviżorja tal-assigurazzjoni Slovakka tikkonforma bis-shiħ mal-obbligi tagħha skont ir-reġim prudenzjali tal-UE rigward il-kumpaniji tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni fl-UE ([Solvenza II](#)). Din l-opinjoni ssegwi rrakkmandazzjoni maħruġa mill-[Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensionijiet tax-Xogħol fl-istess sena](#).

## **Il-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terrorizmu**

Il-ġieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terrorizmu tikkontribwi xi għas-sigurtà, kif ukoll għall-protezzjoni tal-integrità tas-sistema finanzjarja internazzjonali. Għaldaqstant huwa importanti li l-implimentazzjoni effettiva tar-regoli tal-UE kontra l-ħasil tal-flus tibqa' fuq quddiem nett tal-politika ta' infurzar tal-Kummissjoni.



Iż-żieda fit-trasparenza hija fundamentali għall-ġieda kontra l-użu hażżeen tal-kumpaniji bħala fronti għall-ħasil tal-flus. Għaldaqstant l-Istati Membri jridu jiżguraw li t-tagħrif dwar is-sidien

reali ta' dawn il-kumpaniji, "is-sidien beneficijari tagħhom", tinżamm f-registru centrali. Reġim ta' žvelar preċiż li jkun trasparenti dwar is-sjeda beneficijari u l-istrutturi ta' kontroll tan-negozji jid il-fiduċja tal-investituri u tal-pubbliku ġenerali fis-swieq finanzjarji.

*Biex tinforza r-regoli tal-UE dwar ir-registrazzjoni tas-sjeda beneficijari, il-Kummissjoni nediet process ta' qabel il-ksur (EU Pilot) mal-Istati Membri kollha. Hija fetħet ukoll proceduri ta' ksur kontra [Spanja](#), [I-Italja](#) u [I-Latvja](#) għal nuqqas ta' traspożizzjoni, nuqqas ta' konformità u applikazzjoni ħażina tar-regoli dwar ir-registri tas-sjeda beneficijari. Fl-istess waqt, il-Kummissjoni setgħet tagħlaq 11-il proċedura ta' ksur, billi l-Istati Membri involuti kienu kkonkludew it-traspożizzjoni tal-[Homes Direttiva kontra l-ħasil tal-flus](#), inkluži r-regoli dwar ir-registri tas-sjeda beneficijari.*

[Ir-regoli tal-UE](#) jikkriminalizzaw il-ħasil tal-flus meta dan isir b'mod intenzjonat u bl-għarfien li l-assi inkwistjoni gew minn attivit kriminali. Dawn jiffacilitaw il-kooperazzjoni tal-pulizija u dik gudizzjarja bejn il-pajjiżi tal-UE u jipprevjenu lill-kriminali milli jieħdu vantagg minn sistemi legali aktar laxki. Il-Kummissjon infurzat dawn ir-regoli billi ssuktat kawża kontra [l-Belġju](#), u nediet kważi kontra [l-Litwanja](#), [il-Latvja](#), [Malta](#) u [l-Portugall](#) talli ma ttrasponewhomx fil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

## Mobilità u trasport

[Ir-regoli l-għadha](#) għas-settur tat-trasport bit-triq tal-UE jiżguraw bilanċ bejn il-protezzjoni soċjali għax-xufiera u l-libertà ghall-operaturi li jipprovd servizzi tat-trasport transfruntiera. Il-ligi tal-UE dwar [l-istazzjonar tax-xufiera](#) tirregola sitwazzjonijiet meta x-xufiera jintbagħtu mill-impiegatur tagħhom biex iwettqu servizz fi Stat Membru ieħor fuq bażi temporanja. Dawn ir-regoli jiżguraw li x-xufiera stazzjonati jircieu r-remunerazzjoni tal-Istat Membru ospitanti ghall-perjodu li matulu jkunu stazzjonati. Barra minn hekk jallinjaw il-miżuri ta' spezzjoni madwar l-UE.

Billi xi Stati Membri kienu għadhom ma ttrasponewx dawn ir-regoli, il-Kummissjoni kompliet kazijiet ta' ksur kontra [tmien Stati Membri](#) sabiex ix-xufiera stazzjonati jkunu jistgħu jibbeni mill-vantaġġi tagħhom mill-aktar fis possibbli. Il-Kummissjoni ssuktat ukoll proceduri ta' ksur kontra [l-Greċċja](#) talli naqset milli tikkonforma mar-regoli tal-UE dwar [il-kontrolli mal-ġenb tat-triq](#), u kontra [d-Danimarka](#) talli naqset milli tikkonforma mar-[regoli dwar il-kabotagg](#) għat-trasport tal-passiġġieri bix-xarabank u bil-kowċ.

Dwar it-trasport marittimu, il-Kummissjoni kompliet proċedura ta' ksur kontra [l-Portugall](#) għal applikazzjoni skorretta tar-regoli tal-UE dwar is-sikurezza u l-ambjent dwar [it-tagħmir tal-bahar](#). Barra minn hekk, wara lment li kien relataf mal-moviment liberu tal-haddiema u l-libertà li jiġu pprovduti servizzi fis-setturi marittimu, il-Kummissjoni talbet lil [Malta](#) tapplika b'mod korrett il-ligi tal-UE fir-rigward tar-reġim tal-haddiema tal-port.

It-trasport fl-ilmijiet navigabbi interni huwa alternattiva kompetitiva għat-transport bit-triq u bil-ferrovija. Dan jgħiñ ukoll biex jitnaqqas it-traffiku fuq networks tat-toroq mgħobbija żżejjed f-regjuni b'densità ta' popolazzjoni għolja. Il-Kummissjoni inforzat ir-regoli tal-UE f'dan il-qasam billi segwiet proċedura ta'



ksur kontra ċ-Ċekja, Spanja, il-Lussemburgu, il-Polonja, il-Portugall u s-Slovenja talli naqsu mill-jittrasponu ir-regoli tal-UE dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifikasi professionali għan-navigazzjoni interna fil-ligi nazzjonali. Dawn ir-regoli jistabbilixxu sistema standardizzata għaċ-ċertifikazzjoni u r-rikonoxximent ta' persuni li joperaw ingēnji fuq passaggi fuq l-ilma interni, li tippermetti lid-detenturi taċ-ċertifikati joperaw fl-UE kollha.

Il-Kummissjoni fethet ukoll proċeduri ta' ksur kontra l-Ġermanja, il-Kroazja, l-Ungerija u l-Awstrija talli naqsu milli jaġixxu fuq il-baži ta' pozizzjoni tal-UE fil-Kummissjoni tad-Danubju. Din l-organizzazzjoni internazzjonali tittratta r-regim tan-navigazzjoni tax-xmara Danubju. L-erba' Stati Membri vvutaw dwar kwistjonijiet li dwarhom l-UE għandha kompetenza esterna eskużiva mingħajr pozizzjoni tal-UE stabbilita minn qabel, li jmur kontra l-prinċipju ta' kooperazzjoni sinċiera minqu fit-Trattati tal-UE.

## **Tassazzjoni diretta**

Is-suq uniku jiggarrantixxi li ċ-ċittadini u n-negozji għandhom il-libertà li jiċċaqlqu, joperaw u jinvestu bejn il-fruntieri nazzjonali. Madankollu, billi r-regoli nazzjonali tat-tassazzjoni diretta mhumiex allinjati u hemm differenzi fis-sistemi tat-taxxa tal-Istati Membri, għad hemm il-possibbiltà li t-taxxa tīgi ppjanata b'mod aggressiv jew li tīgi evitata għalkollox. Sabiex jiġu evitati



okkorrenzi ta' nontassazzjoni involontarja bħala riżultat ta' tali prattiki, l-Istati Membri jikkooperaw mill-qrib u japprossimaw ir-regoli nazzjonali permezz ta' direttivi tal-UE.

Waħda mid-direttivi ewlenin f'dan il-qasam li taffettwa direttament il-funzjonament tas-suq uniku hija d-Direttiva dwar ir-regoli kontra l-prattiki ta' evitar tat-taxxa. Il-Kummissjoni infurzat dawn ir-regoli b'suċċess fl-2022: l-ewwel nett, billi jiżguraw it-traspozizzjoni sħiħa tagħhom fid-dritt nazzjonali Bulgaru, Ček, Ģermaniż, Irlandiż u Spanjol. U l-Kummissjoni żgurat li r-regoli jiġu trasposti b'mod korrett mill-Bulgarija u Ċipru, li allinjaw il-ligġijiet nazzjonali tagħhom bħala riżultat tal-proċeduri ta' ksur.

Il-Kummissjoni ġadet passi ulterjuri kontra l-Grecja u Spanja talli naqsu milli jittrasponu d-dispozizzjoni tad-Direttiva dwar id-diskrepanzi ibridi bil-maqlob. Dawn ir-regoli jipprevjeni lill-kontribwenti milli jisfruttaw id-differenzi bejn is-sistemi tat-taxxa biex iħallsu inqas taxxa jew l-ebda taxxa u jipprevjenu l-erożjoni tal-baži tat-taxxa.

Diversi Stati Membri oħra allinjaw il-legiżlazzjoni nazzjonali tagħhom mar-regoli tal-UE dwar it-tassazzjoni diretta bħala riżultat tal-ħidma ta' infurzar tal-Kummissjoni: Il-Belġju neħħha kalkolu diskriminatorju tal-introjtu li jirriżulta minn proprjetà li tinsab barra mill-pajjiż; Spanja temmet it-tassazzjoni diskriminatorja ta' organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh mhux residenti u l-kontributuri u d-donaturi tagħhom; u l-Grecja solvet id-differenza fit-trattament tat-taxxa fuq il-baži tal-kriterju tal-post (l-istat) fejn jinżammu l-assi jew l-investimenti li jkunu ntirtu.

Wara diversi lmenti li waslu mingħand iċ-ċittadini, il-Kummissjoni ġadet azzjoni ta' infurzar kontra [l-Ġermanja](#) biex iġġib ir-regoli tagħha dwar il-kalkolu tal-benefiċċji għall-ħaddiema transfruntiera f'konformità mal-liġi tal-UE, biex tiġi evitata d-diskriminazzjoni. Ir-regoli kienu ta' żvantaġġ għall-ħaddiema impiegati fil-Ġermanja u residenti f'pajjiż ġar rigward il-benefiċċji tax-xogħol u tal-mard u l-benefiċċji tal-qgħad, u b'hekk jiksru [r-regoli tal-UE](#) dwar [il-moviment liberu tal-ħaddiema](#).

Il-Kummissjoni solviet kaž kontra [Spanja](#) talli imponiet penali sproporzjonati fuq il-kontribwenti Spanjoli talli naqsu milli jippreżentaw d-dikjarazzjoni tagħihom dwar l-assi miżmuma barra mill-pajjiż permezz ta' formola online ("Modelo 720"). Wara li l-Qorti tal-Ġustizzja kkonfermat il-pożizzjoni tal-Kummissjoni, Spanja emendat il-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħha, f'konformità mal-principju tal-moviment liberu tal-kapital. Il-każ kien ukoll soggett għal petizzjoni lill-Parlament Ewropew.

## Tassazzjoni indiretta

Ir-regoli tal-UE dwar il-VAT u d-dazji tas-sisa għandhom l-għan li jipprevjenu lin-negozji f'pajjiż wieħed tal-UE milli jkollhom vantaġġ inguż fuq it-taxxa fuq in-negozji f'pajjiżi oħra tal-UE. Għaldaqstant, dawn jgħinu biex jiġi evitati distorsjonijiet tal-kompetizzjoni fis-suq uniku. Biex jiġi protett il-moviment liberu tal-merkanzija, il-liġi tal-UE tiżgura li t-taxxi relatati mal-karozzi ma jiddiskriminawx kontra l-karozzi miġjuba minn pajjiż iehor tal-UE.

*Il-Kummissjoni resqet lil [Malta](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja talli imponiet taxxa annwali fuq ir-reġistrazzjoni ta' karozzi użati miġjuba lejn Malta wara l-1 ta' Jannar 2009 minn pajjiżi oħra tal-UE ogħla mit-taxxa mħallsa fuq karozzi simili digħi rregistrati f'Malta qabel dik id-data.*

Fl-2022, il-Kummissjoni tat-importanza partikolari lill-monitoraġġ tal-isforzi tal-Istati Membri biex jimplimentaw [il-qafas komuni rivedut għall-prodotti tas-sisa](#), bħall-alkohol, it-tabakk u l-enerġija. Dawn ir-regoli jtebju l-libertà tal-moviment għall-prodotti tas-sisa fis-suq uniku billi jiissplifikaw l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' prodotti tas-sisa u l-interazzjoni bejn in-neozjanti. Jiżguraw ukoll li tingabar it-taxxa korretta.

Il-Kummissjoni mmonitorjat ukoll l-implimentazzjoni [tar-regoli riveduti għad-dazji tas-sisa fuq l-alkohol](#), applikabbi mill-1 ta' Jannar 2022. Dawn ir-regoli jistabbilixxu sistema komuni ta' certifikazzjoni għall-produtturi ż-żgħar, biex jiġi ffaċilitat l-acċess tagħihom għal rati baxxi ta' dazju tas-sisa madwar l-UE.

*Il-Kummissjoni fetħet proċeduri ta' ksur kontra 16-il Stat Membru u ġadet il-pass li jmiss fil-proċedimenti tagħha kontra [l-Belġju](#), [il-Greċċja](#), [il-Latvja](#), [il-Lussemburgu](#) u [l-Portugall](#) talli naqsu milli jikkomunikaw il-miżuri nazzjonali biex jittrasponu bis-sħiħ il-qafas komuni rivedut għall-prodotti tas-sisa. Il-Kummissjoni nediet proċeduri ta' ksur kontra 11-il Stat Membru u kompliet bil-każ kontra [l-Portugall](#) talli ma żgurax it-traspożizzjoni sħiħa tar-regoli riveduti għad-dazji tas-sisa fuq l-alkohol.*

Il-Kummissjoni mmonitorjat ukoll l-implimentazzjoni mill-Istati Membri tal-eżanzjoni mill-[temporanji](#) mill-VAT bħala twiegħi għall-pandemja tal-COVID-19. Fl-eqquel tal-pandemja, dawn ir-regoli ppermettew lill-Kummissjoni u lill-aġenziji tal-UE jimportaw u jixtru oggetti u servizzi mingħajr VAT biex iqassmuhom mingħajr hlas lill-Istati Membri. Il-Kummissjoni fetħet

proċeduri ta' ksur kontra tmien Stati Membri u kompliet bil-proċedura kontra [Čipru](#) talli naqas milli jittrasponi bis-shiħ dawn ir-regoli.



L-attivitajiet ta' infurzar tal-Kummissjoni ssuktaw fuq il-miżuri fiskali nazzjonali li jfixklu l-kompetizzjoni fis-suq uniku. Il-Kummissjoni ssuktat proċedura kontra [l-Grecja](#) rigward l-applikazzjoni skorretta tal-eżenzjoni mill-VAT fuq servizzi postali kummerċjali forniti mill-fornitur ta' servizz universali Grieg. Setgħet tagħlaq proċeduri ta' ksur kontra l-Ġermanja billi l-leġiżlazzjoni Ĝermaniża issa tapplika b'mod korrett l-iskema tal-VAT b'rata fissa għall-bdiewa, filwaqt li tneħħi d-distorsjonijiet tal-kompetizzjoni.

Fil-ġlieda kontra l-frodi tat-taxxa, [regoli dwar il-kooperazzjoni amministrattiva](#) obbligat lill-Istati Membri biex mill-1 ta' Lulju 2020 jagħtu aċċess għal informazzjoni dwar registrazzjonijiet tal-vetturi lil Stati Membri oħrajn, permezz tal-Sistema ta' Informazzjoni Ewropea tal-Liċenzji tal-Vetturi u tas-Sewqan (EUCARIS). Wara djalogi ta' succcess tal-EU Pilot, il-Kummissjoni żgurat li Čipru, id-Danimarka, l-Irlanda, Franzja, Malta u s-Slovenja hadu azzjoni biex jiżviluppaw kif xieraq il-pjattaforma tal-IT, li tippermetti lill-awtoritajiet jiskambjaw informazzjoni dwar il-vetturi. Il-proċess tal-EU Pilot għadu għaddej fil-konfront ta' Stat Membru wieħed.

## Dwana

Il-kodiċi Doganali tal-UE jiddefinixxi l-qafas legali għar-regoli u l-proċeduri doganali fit-territorju doganali tal-UE, adattat għal mudelli kummerċjali moderni u ghodod ta' komunikazzjoni.

Biex tinforza l-Kodiċi, il-Kummissjoni investigat is-sottovalutazzjoni tal-merkanzija, tas-sistemi tal-IT doganali fl-Istati Membri u l-imposti nazzjonali b'effett ekwivalenti għad-dazji doganali bejn l-Istati Membri. Il-Kummissjoni kompliet ukoll l-investigazzjoni tagħha. fl-Istati Membri kollha, dwar l-implimentazzjoni tagħhom tal-[Punt Uniku ta' Servizz ghall-Importazzjoni](#), portal elettroniku li jintużaw min-negozji biex jikkonformaw mal-obbligi tagħhom tal-kummerċ elettroniku tal-VAT fuq il-bejgħ mill-bogħod ta' oggetti importati.



Fir-rigward tal-penali skont il-Kodiċi, il-Kummissjoni ffinalizzat [rapport](#) li jivaluta l-ksur doganali u l-penali fl-Istati Membri. Ir-rapport se jiġi segwit fir-riforma li jmiss tal-Unjoni Doganali tal-UE.

## Kompetizzjoni

Il-politika tal-kompetizzjoni tal-UE għandha l-għan li tiżgura kundizzjonijiet ekwi kompetittivi li fihom il-kumpaniji jiġu mħiegħa jinnovaw u joffru prodotti u servizzi ta' kwalità bl-aktar termini

favorevoli. Din il-politika hija infurzata mill-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni, flimkien mal-Kummissjoni.

L-implimentazzjoni tad-[Direttiva NEK +](#) għandha rwol importanti f'dan il-process billi żżid is-setgħat u l-effettività tal-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni. Il-Kummissjoni kompliet t-inforza d-Direttiva billi tkompli bil-proċedimenti ta' ksur kontra [l-Estonja](#), [il-Lussemburgu](#), [il-Polonja](#) u [s-Slovenja](#) talli naqsu milli jimplimentaw bis-sħiħ dawn ir-regoli.

## Promozzjoni tal-Istil ta' Hajja Ewropew u d-Demokrazija Ewropea

*"Illum ilkoll kemm indunajna li rridu niġġieldu għad-demokraziji tagħna. Jum wara jum. Irridu nippoteġuhom kemm mit-thejjid estern li jiffacċċaw, kif ukoll mill-vizzji li jnawruhom minn ġewwa. Fil-Kummissjoni dan huwa d-dmir u l-aktar rwol nobbli li tnħares l-istat tad-dritt."*

Il-President von der Leyen, fid-Diskors tagħha dwar l-İstat tal-Unjoni 2022



Il-bini ta' Ewropa aktar b'saħħitha, aktar ekoloġika u aktar b'saħħitha għall-ġenerazzjoni li jmiss jeħtieg Ewropa li tiddefendi l-valuri tagħha u tissalvagwardja d-demokraziji tagħha. Id-dritt huwa l-aqwa assi tal-UE fit-twassil tal-benefiċċi tal-UE għall-persuni, għan-negozji, u għall-ambjent tagħha. Din hija r-raguni għaliex fl-2022 l-Kummissjoni reggħet uriet id-determinazzjoni tagħha li tkħares l-istat tad-dritt, il-valuri u d-drittijiet fundamentali tagħha madwar l-UE.

### L-istat tad-dritt

Il-Kummissjoni tagħmel użu minn diversi ghodod sabiex tipproteġi u tippromwovi l-istat tad-dritt fl-UE. Wieħed mill-aktar komponenti b'saħħithom huwa ċ-ċiklu tar-rapport annwali dwar l-istat tad-dritt.

Dan ir-rapport annwali jindirizza lill-Istati Membri kollha u għandu l-għan li jippromwovi l-istat tad-dritt, filwaqt li jipprevjeni li jfeggū problemi jew li jaqilbu għall-agħar. Fl-2022, għall-ewwel darba l-Kummissjoni ppreżentat rakkmandazzjonijiet specifiċi għall-pajjiż dwar l-istat tad-dritt lill-Istati Membri. Il-Kummissjoni indirizzat kwistjonijiet serji tal-istat tad-dritt bi proċeduri ta'ksur, b'mod partikolari relatati mal-indipendenza ġudizzjarja jew il-principji fundamentali tad-dritt tal-UE.

Parti ohra mis-sett ta' ghodod tal-UE dwar l-istat tad-dritt hija r-Regolament dwar il-Kundizzjonalità, li jipprotegi l-baġit tal-UE milli jiġi affettwat minn ksur tal-istat tad-dritt fl-Istati

Membri. Fl-2022 il-Kummissjoni użat ir-Regolament bis-sħiħ. Fil-15 ta' Diċembru 2022, fuq il-baži ta' proposta mill-Kummissjoni skont ir-Regolament dwar il-Kundizzjonalità, [il-Kunsill](#) adotta miżuri biex jipprotegi l-baġit tal-UE minn ksur tal-prinċipji tal-istat tad-dritt fl-Ungjerija.

*Il-Kummissjoni kompliet għaddejja bi procedura ta' ksur kontra [l-Polonja](#) fir-rigward tat-Tribunal Kostituzzjoni Pollakk u l-ġurisprudenza tiegħu. Il-Kummissjoni qieset li s-sentenzi tat-Tribunal kisru d-dispożizzjonijiet tat-Trattat tal-UE u ma kinux kompatibbli mal-prinċipji ġenerali tal-awtonomija, is-supremazija, l-effettivitā u l-applikazzjoni uniformi tad-dritt tal-UE u l-effett vinkolanti tas-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.*

F'każ ieħor kontra l-Polonja, matul l-2022 il-Kummissjoni kompliet toħroġ is-sejħiet tagħha għall-ħlas ta' penali ta' kuljum, li kienu ġew [ordnati](#) mill-Viċi President tal-Qorti tal-Ġustizzja. F'din [il-procedura ta' ksur](#), il-Kummissjoni kienet talbet miżuri interim biex jipprotegi l-indipendenza tal-imħallfin Pollakki bħala kwistjoni ta' urġenza.

## Il-protezzjoni tal-persuni li jirrapportaw ksur tal-liġi tal-UE



L-informaturi jgħinu fil-prevenzjoni tal-ħsara u jidtentifikaw theddid jew ħsara għall-interess pubbliku. Huma jippromwovu l-valuri fundamentali tal-istat tad-dritt u demokrazija kif ukoll id-dritt għal-libertà tal-espressjoni. [Ir-regoli tal-UE](#) jipproteguhom minn ritaljazzjoni għar-rapportar dwar ksur tad-dritt tal-UE. Jirrikjedu wkoll li l-Istati Membri jipprovdu mezzi effettivi biex jirrapportaw tali ksur b'mod kunfidenzjali.

Fl-2022, il-Kummissjoni fetħet procedimenti ta' ksur kontra 26 Stat Membru, billi ma ttrasponewx ir-regoli fil-ħin jew dewmu d-dħul fis-seħħi tagħhom. Il-Kummissjoni ġadet il-pass li jmiss fil-procedura kontra 19-il [Stat Membru](#) fejn baqa'għaddej il-ksur.

## Il-ġlieda kontra d-diskriminazzjoni, ir-razziżmu u l-ksenofobija

[Ir-regoli tal-UE](#) jipprevedu li atti ta' razziżmu u ksenofobija huma punibbi b'pieni kriminali effettivi, proporzjonati u dissaważi. Fl-2022, il-Kummissjoni kompliet bl-isforzi tagħha fl-infurzar ta' dawn ir-regoli. Pereżempju, il-Litwanja rrevediet il-kodiċi kriminali tagħha, u b'hekk solviet in-nuqqasijiet fil-kriminalizzazzjoni tad-diskors ta' mibegħda u r-reati ta' mibegħda. Il-Kummissjoni ġadet ukoll azzjoni biex jipprotegi lill-persuni LGBTIQ mid-diskriminazzjoni.

*Il-Kummissjoni ressjet [lill-Ungerija](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja dwar regoli nazzjonali li jiddiskriminaw kontra persuni fuq il-baži tal-orientazzjoni sesswali u l-identità tal-ġeneru tagħhom. Id-dritt Ungeriz jipprojbixxi jew jillimita l-aċċess għall-kontenut li jippromwovi jew juri l-hekk imsejha "diverġenza mill-identità tal-individwu li tikkorrispondi għas-sess mat-twelid, it-tibdil tas-sess jew l-omosesswalità" għall-minorenni. Il-Kummissjoni qieset li l-liġi tikser diversi regoli tal-UE, kemm ir-regoli tas-suq uniku kif ukoll id-drittijiet fundamentali tal-individwi, b'mod partikolari tal-persuni LGBTIQ, kif ukoll il-valuri komuni fil-qalba tal-UE.*

## Il-promozzjoni tal-bilanč bejn ix-xogħol u l-hajja privata

Il-Kummissjoni fethet proċedimenti ta' ksor kontra [19-il Stat Membru](#) talli ma ttrasponewx [id-Direttiva dwar il-Bilanc bejn ix-Xogħol u l-Hajja Privata bis-sħiħ](#). Id-Direttiva għandha l-għan li tiżgura l-ugwaljanza fil-parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol billi tiffacilita r-rikonċilazzjoni tax-xogħol mal-ħajja tal-familja għall-ħaddiem b'responsabbiltajiet ta' kura u tinkoraggixxi l-kondiviżjoni ugħali tar-responsabbiltajiet ta' kura bejn il-ġenituri.



## Protezzjoni tad-data personali

Il-protezzjoni ta' *data* personali hija dritt fundamentali taċ-ċittadini tal-UE li jinsab minqux fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE. Bhala kwistjoni ta' priorità, il-Kummissjoni vvalutat jekk il-legiżlazzjoni nazzjonali tikkonformax mal-ligijiet rilevanti tal-UE, jiġifieri [r-Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data \(GDPR\)](#) u [d-Direttiva dwar l-Infurzar tal-Ligi dwar il-Protezzjoni tad-Data](#), filwaqt li ssegwi proċeduri ta' ksor fejn meħtieg. Il-Kummissjoni ppubblikat [l-ewwel rapport](#) tagħha dwar l-applikazzjoni u l-funzjonament tad-Direttiva dwar l-Infurzar tal-Ligi dwar il-Protezzjoni tad-Data.

Billi l-awtoritajiet nazzjonali tal-protezzjoni tad-*data* għandhom rwol kruċjali fl-infurzar tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data fl-Istati Membri, il-Kummissjoni ddefendiet l-indipendenza tagħhom u tiżgura li jkunu mgħammra b'setgħat korrettivi. Il-Kummissjoni [trappurtat](#) ukoll dwar l-applikazzjoni tar-[regoli](#) dwar il-protezzjoni tad-*data* mill-istituzzjonijiet u l-agenziji tal-UE.

*Il-Kummissjoni fethet proċedimenti ta' ksor kontra [s-Slovenja](#) talli naqset milli taġġorna l-qafas tal-protezzjoni tad-data tagħha u talli tat-setgħat korrettivi insuffiċjenti lill-awtoritā tal-protezzjoni tad-data tagħha. Fethet każijiet ta' ksor kontra [l-Finlandja](#) u [l-İzvejja](#) għal nuqqas ta' rimedju ġudizzjarju effettiv kontra n-nuqqas ta' azzjoni mill-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data tagħhom. Il-Kummissjoni fethet ukoll [każijiet](#) ta' ksor kontra [l-Ġermanja](#) talli naqset milli tittrasponi bis-sħiħ id-Direttiva dwar l-Infurzar tal-Ligi u talli ttrasponiet b'mod skorrett ir-regoli dwar is-setgħat korrettivi tal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data. Fethet kawża kontra [l-Greċċa](#) talli ttrasponiet b'mod skorrett il-kamp ta' applikazzjoni u l-legalità tal-ipproċessar tad-data personali skont id-Direttiva dwar l-Infurzar tal-Ligi.*

## Protezzjoni taċ-ċittadinanza tal-UE

Iċ-ċittadinanza tal-UE u d-drittijiet li tagħti jinsabu fil-qalba tal-UE. Kull persuna li għandha c-ċittadinanza ta' Stat Membru tal-UE hija fl-istess hin ċittadin tal-UE. Dan jagħti d-dritt awtomatiku għall-moviment liberu, l-aċċess għas-suq uniku, u d-dritt tal-vot u li jiġi elett fl-elezzjonijiet Ewropej u lokali. Għal dawn ir-ragunijiet, il-kundizzjonijiet għall-kisba u għat-telf tan-nazzjonali, li huma rregolati mid-dritt nazzjonali ta' kull Stat Membru, irridu jikkonformaw mad-dritt tal-UE.



*Il-Kummissjoni ddecidiet li tressaq [lil Malta](#) quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja dwar l-skema tal-ghoti taċ-ċittadinanza. Din l-iskema, magħrufa wkoll bħala l-iskema tal- "passaport tad-deheb", tirriżulta fl-ghoti sistematiku taċ-ċittadinanza Maltija — u b'estensjoni ċ-ċittadinanza tal-UE — bi skambju għal pagamenti u investimenti determinati minn qabel, mingħajr rabta ġenwina ma' Malta.*

## **Kooperazzjoni ġudizzjarja u drittijiet individuali f'materji kriminali**

[Il-Mandat ta' Arrest Ewropew](#) huwa l-aktar strument ta' kooperazzjoni ġudizzjarja importanti tal-UE. Għandha l-għan li tiżgura li l-fruntieri miftuha u l-moviment liberu fl-UE ma jiġux sfruttati minn dawk li jfiftxu li jevadu l-ġustizzja. Għaldaqstant, fl-2022 il-Kummissjoni għalhekk ħadet passi kruċjali biex tinforza r-regoli tagħha, billi fethet każijiet ta' ksur kontra [l-Bulgarija](#), [il-Lussemburgu](#), [ir-Rumanija](#) u [s-Slovenja](#) talli ttrasponew [id-Deciżjoni Qafas](#) dwar [il-Mandat ta' Arrest Ewropew](#) b'mod skorrett.



Il-baži għall-kooperazzjoni ġudizzjarja bejn l-Istati Membri f'materji kriminali hija l-principju tar-rikonoxximent reciproku ta' sentenzi u deċiżjonijiet ġudizzjarji. F'żewġ sentenzi, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea kkonfermat li l-Irlanda kienet naqset milli tittrasponi r-regoli tal-UE fl-oqsma tas-[sentenzi ta' kustodja, iċ-ċaħda tal-libertà u l-miżuri ta' superviżjoni bħala alternattiva għad-detenzjoni proviżorja](#).

Fir-rigward tad-drittijiet għal persuni suspettati u akkużati fi procedimenti kriminali, il-Kummissjoni kompliet tinforza [d-Direttivi tal-UE dwar id-Drittijiet Procedurali](#): issuktat bit-tieni pass fil-proċedura kontra [l-Irlanda](#) u [l-Portugall](#) talli ttrasponiet b'mod skorrett [ir-regoli](#) dwar id-dritt għall-informazzjoni, kif ukoll kontra [l-Estonja](#), [il-Polonja](#) u [l-Finlandja](#) għat-traspozizzjoni skorretta tar-[regoli](#) dwar il-preżunzjoni ta' innoċenza.

Il-monitoraġġ tal-Kummissjoni tal-implimentazzjoni tad-[Direttiva dwar il-ġlieda kontra l-frodi għall-interessi finanzjarji tal-UE](#) ssokta adottat [it-tieni rapport ta' implementazzjoni](#) tagħha u fethet procedimenti ta' ksur kontra disa' [Stati Membri](#) billi l-legiżlazzjoni nazzjonali tagħhom ma kinitx konformi ma' dik id-Direttiva.

## **Sigurtà**

Fl-2022, il-Kummissjoni kompliet twettaq [l-Istrategija tal-UE dwar l-Unjoni tas-Sigurtà](#), bl-għan li tipprovdi s-sikurezza, il-prosperità u l-benesseri lil kulħadd fl-UE. Is-sigurtà hija wkoll fil-qalba tal-principji bażiċi tas-soċjetajiet, l-ekonomiji u d-demokraziji tagħhom.

Il-legiżlazzjoni tal-UE dwar l-armi tan-nar tistabbilixxi standards minimi komuni għall-akkwist, il-pussess u l-iskambju kummerċjali ta' armi tan-nar civili, biex tippermetti l-moviment transfruntier tagħhom. Dan jgħin biex tīgħi indirizzata t-theddida li l-armi tan-nar jiġi spicċaw fidejn it-terroristi.

Il-Kummissjoni ssuktat proceduri ta' ksur oħrajn kontra [l-Bulgarija](#), [l-Greċja](#), [l-Irlanda](#), [il-Lussemburgu](#) u [l-Iżveja](#) talli naqsu mill-jittrasponu r-regoli tal-UE dwar [l-immarkar tal-armi](#) jew dwar [l-ispecifikazzjonijiet teknici](#) tal-armi tal-allarm u tas-sinjal. il-Kummissjoni resqet lill-[l-Iżveja](#) quddiem il-Qorti tal-Ğustizzja talli naqset milli tittrasponi [r-regoli](#) tal-UE dwar l-akkwist u l-pussess tal-armi tan-nar.

Il-Kummissjoni ġadet aktar miżuri biex tiżgura l-infurzar xieraq tar-regoli dwar id-[drogi](#): nediet kažijiet ta' ksur kontra l-Belġju, il-Bulgarija, l-Irlanda, Čipru, il-Polonja u r-Rumanija talli naqsu milli jittrasponu [certi definizzjonijiet](#) ta' "drogi", b'mod partikolari dwar l-inklużjoni ta' certi sustanzi psikoattivi godda. U tat il-pass li jmiss fil-każ kontra [l-Irlanda](#). F'dawn il-kažijiet kollha, il-ksur ġie rimedjat sussegwentement mill-Istati Membri kkoncernati.

Il-Kummissjoni infurzat ukoll ir-regoli tal-UE dwar certi reati kriminali serji u [investigazzjonijiet finanzjarji](#). Issuktat il-proceduri kontra [l-Kroazja](#), [l-Irlanda](#) u [l-Finlandja](#) talli naqsu milli jittrasponu [regoli](#) li jiffaċilitaw l-użu ta' informazzjoni finanzjarja u informazzjoni oħra għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, l-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' certi reati kriminali.

Il-Kummissjoni kompliet tippromwovi s-sigurtà fl-era digitali. Għal dan il-għan, il-Kummissjoni ssuktat proceduri ta' ksur oħrajn kontra [l-Belġju](#), [l-Bulgarija](#), [iċ-Ċekja](#), [il-Greċja](#), [Spanja](#) u [il-Lussemburgu](#) talli ma ttrasponewx [id-Direttiva](#) dwar il-ġlieda kontra l-abbuż sesswali u l-isfruttament sesswali tat-tfal u l-pedopornografija. B'mod partikolari, dawn l-Istati Membri ttrasponew b'mod skorrett certi dispożizzjonijiet tad-Direttiva dwar id-definizzjoni ta' certi reati, prevenzjoni u assistenza lill-vittmi.

Il-ġlieda kontra [l-abbuż sesswali tat-tfal](#) hija priorità għall-Kummissjoni. Biex tindirizza, il-Kummissjoni fethet proceduri ta' ksur kontra [l-Irlanda](#), [Spanja](#), [l-Italja](#) u [l-Portugall](#) fir-rigward tad-[Direttiva](#) dwar il-ġlieda kontra l-abbuż sesswali u l-isfruttament sesswali tat-tfal u l-pedopornografija. B'mod partikolari, dawn l-Istati Membri ttrasponew b'mod skorrett certi dispożizzjonijiet tad-Direttiva dwar id-definizzjoni ta' certi reati, prevenzjoni u assistenza lill-vittmi.

## Migrazzjoni u Ażil

Il-Kummissjoni fasslet [patt ġdid](#) dwar [il-migrazzjoni u l-ażil](#) biex tiżgura process ta' migrazzjoni u [ażil aktar gust](#), effiċċenti u aktar sostenibbli fl-UE, u li issa huwa soggett għal diskussionijiet mal-koleġizlaturi. B'mod generali, [il-politika tal-UE](#) dwar [il-migrazzjoni](#) tkopri l-gestjoni tal-fruntieri, il-politika dwar il-viżi, il-migrazzjoni irregolari, l-ażil u l-migrazzjoni legali. Implimentazzjoni konsistenti u effettiva b'risspett shiħi tad-drittijiet fundamentali tal-individwi hija kritika għas-suċċess ta' din il-politika.



Il-Kummissjoni ssuktat ukoll bil-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni attwali u ġadet passi normali kontra [l-Belġju](#), [il-Germanja](#), [il-Greċja](#) u [Spanja](#) għall-implimentazzjoni skorretta tad-[Direttiva](#) dwar [ir-Ritorn](#), u kontra [l-Italja](#) u [Malta](#) fir-rigward tal-implimentazzjoni skorretta tar-[Regolament](#) dwar istabbiliment ta' dokument tal-ivvjaġġar Ewropew għar-ritorn.

Il-ħidma ta' infurzar komplet tiżgura li ċ-ċittadini mhux tal-UE li jirrisjedu legalment fl-UE jkunu jistgħu jgawdu d-drittijiet tagħhom skont id-Direttivi dwar il-migrazzjoni legali. Pereżempju, il-Kummissjoni għalqet proċedura ta' ksur kontra l-Italja fir-rigward tad-[Direttiva dwar il-Permess Uniku](#) wara li l-Italja bidlet il-legiżlazzjoni nazzjonali tagħha. Ċittadini mhux tal-UE li jaħdmu u li jirrisjedu legalment fl-Italja issa jistgħu jibbenfikaw minn trattament ugwali bħaċ-ċittadini Taljani fir-rigward ta' oqsma li jinkludu l-kundizzjonijiet tax-xogħol, il-libertà ta' assoċjazzjoni, l-edukazzjoni, is-sigurtà soċjali u l-benefiċċji tat-taxxa.

## **L-implementazzjoni ta' sanzjonijiet kontra r-Russja**

L-UE għandha aktar minn 40 regim differenti ta' sanzjonijiet fis-seħħ, adottati skont il-[Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni \(PESK\)](#) tagħha. Dawn jinkludu [sanzjonijiet](#) b'reazzjoni għall-aggressjoni militari tar-Russja kontra l-Ukrajna. Fl-2022, l-UE adottat disa' pakketti ta' sanzjonijiet mingħajr preċedent, li jkopru firxa ta' setturi, bħall-finanzi, l-energijs, il-midja, it-trasport u l-kummerċ, biex idghajfu l-kapaċitā tar-Russja li tiffinanzja l-gwerra.



Il-Kummissjoni ppromwoviet l-implementazzjoni uniformi ta' dawn is-sanzjonijiet u mmonitorjat l-infurzar tagħhom. Biex tikseb għarfien dwar ksur potenzjali, il-Kummissjoni nediet [l-ghodda ta' sanzjonijiet tal-UE għall-informaturi](#), pjattaforma online sigura li tippermetti lill-informaturi jirrapportaw ksur b'mod anonimu.

Sal-ahħar tal-2022 irċeviet aktar minn 400 rapport rilevanti sal-ahħar. Bagħtet ukoll kwestjonari lill-Istati Membri biex jiġbru feedback dwar kwistjonijiet ta' implementazzjoni. U organizzat gruppi ta' esperti biex jikkoordinaw l-azzjonijiet ta' implementazzjoni tal-Istati Membri u jaqsmu l-ahjar prattika. Fl-ahħar nett, hija ppubblikat madwar 550 mistoqsija u tweġiba fuq [sit web apposta](#) biex tgħin lill-partijiet ikkonċernati jimplimentawhom.